LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

NUM. 18.863.—LUNES 15 DE FEBRERO DE 1926. || DIARIO DE INFORMACIÓN || AÑO XLIX :—: OFICINAS, CALLE DE MIÑANA, 7 y 9.

El Cardenal-Arzobispo de Burgos doctor Benlloch ha muerto

La primera noticia.-Cómo ocurrió el fallecimiento.-Los últimos momentos.-El duelo en Valencia.-El cadáver será trasladado a Burgos y luego recibirá sepultura en Valencia

Un despacho particular de la Agencia Mencheta nos ha comunicado que ayer tarde, a las tres, y víctima de un ataque de uremia, falleció el insigne valenciano eminentísimo señor doctor don Juan Benlloch y Vivó.

La noticia nos ha anodado. Leemos y releemos el despacho y no queremos creer que sea cierto lo que dice. El Cardenal Benlloch, el eminente purpurado, honra del Episcopado español, el que ha llenado con su nombre tantas páginas de nuestra historia contemporánea, el que llevó a las Repúblicas sudamericanas la voz de la madre patria, conquistando con su elocuencia los corazones de aquellos descendientes de los que, siguiendo las huellas de Colón, conquistaron aquellas tierras a la fe y a la civilización.

Pero hay que rendirse a la realidad. El valenciano insigne, el Prelado eminente, el amigo queridísimo, ha muerto, cubriendo de luto a España entera, y muy particularmente a Valencia, su tierra natal.

—

¿Vamos a hacer ahora la necrología del doctor Benlloch? Ni el estado de ánimo en que nos encontramos nos lo permite, ni lo creemos necesario.

En Valencia, donde nació en 1864, donde se distinguió por sus triunfos escolares y literarios, donde ha hecho toda su carrera, en fin, era sobradamente conocido, para que tengamos que entrar en detalles minuciosos.

Todos recordamos su brillante labor como profesor de este Seminario, como beneficiado primero y Rector más tarde de la parroquia de los Santos Juanes, y como fiscal general de la archidiócesis.

Canónigo después de la Catedral de Segovia, dió muestras de su valer al frente de aquel Provisorato, del Vicariato general y de la Delegación de Capellanías de aquella diócesis.

En 1901, cuando el doctor Benlloch contaba 37 años de edad y era canónigo, dignidad de chantre del Cabildo de Segovia, fué nombrado Obispo "in partibus" de Hermópolis; después fué Obispo de Solsona, de donde, en 1906, pasó al de Seo de Urgel, y últimamente al Arzobispado de Burgos, siendo elevado a la púrpura cardenalicia.

De su elocuencia, de su cultura religiosa y artística, de su celo apostólico, nada hemos de decir, pues cuanto dijéramos resultaría pálido ante la realidad.

—

Como hemos dicho anteriormente, ayer, a las tres y media de la tarde, falleció en Madrid el Cardenal Benlloch.

La noticia circuló rápidamente en la corte, causando general sentimiento.

El ilustre Prelado había llegado a la capital de España el 7 del corriente en el correo de la noche, procedente de Burgos, aquejado de una grave afección gripal, que le atacó a los oídos en tales términos, que le producía frecuentes supuraciones y violentos trastornos, acompañados de vómitos.

Con grandes precauciones fué trasladado el ilustre enfermo desde el tren al domicilio de la señora viuda de Gallego, doña Teresa de Aznar de la Torre, en el cual solía hospedarse el doctor Benlloch en Madrid, por estar unidos por antigua amistad.

Desde entonces el ilustre purpurado no pudo ya levantarse del lecho, sino breves momentos, y aún éstos contra la voluntad del distinguido paciente, que se sentía agotadísimo.

Le asistían los doctores Tapia, padre e hijo, y el doctor Moreno Zabendo, su médico de cabecera, que se trasladó a Madrid, desde Burgos, al enterarse de la gravedad del doctor Benlloch.

En el momento de morir éste rodeaban su lecho su secretario de cámara doctor don Hermenegildo Martínez, el exdiputado a Cortes don Vicente Cantos, que no se ha separado un momento del enfermo, cuidándole solícitamente; el magistrado de la Audiencia de Segovia don Blas Senent y el sobrino del finado doctor Landete.

Momentos después llegaron el gerente de la Trasmediterránea señor Dómine, el presidente de la Federación Agraria de Levante don Manuel Cuevas y el capellán de San Francisco el Grande don Gabriel Puig.

En el mismo momento en que el Cardenal exhalaba el último suspiro llegó a la casa mortuoria la condesa de Romanones, que, afectadísima, se arrodilló ante el cadáver, orando.

También llegaron poco después los amigos y paisanos del doctor Benlloch el exministro conde de Jimeno y otros.

De acuerdo con los doctores que le asistían, el Cardenal pidió anoche confesión, recibiéndosela su secretario de cámara don Hermenegildo Martínez.

A las dos de la madrugada perdió el enfermo el conocimiento, que no recobró ya.

El señor Obispo de Madrid-Alcalá, cuando en las primeras horas de la mañana de ayer llegaron los Reyes a la corte, dióles noticia del estado en que se encontraba el doctor Benlloch.

Los Soberanos dieron al citado Obispo el encargo de trasladarse inmediatamente a casa la señora viuda de Gallego, con objeto de interesarse por la salud del doctor Benlloch en nombre de los Monarcas.

Durante toda la mañana de ayer y en la estancia en que se hallaba el Cardenal Benlloch privado de conocimiento, dijeron misas el Obispo de Madrid-Alcalá y todos los sacerdotes que se hallaban en la casa.

Por la tarde, y después de morir el ilustre Prelado valenciano, estuvo en la cámara mortuoria el Nuncio de Su Santidad, que se mostró afligidísimo, orando ante el cadáver.

La Extremaunción fuéle administrada al doctor Benlloch por el Obispo de Madrid Alcalá.

El ministro de Gracia y Justicia, que estuvo en la casa de la señora viuda de Gallego por la mañana, encargó que en el caso de fallecer el Cardenal, se lo comunicaran por teléfono.

Así se hizo a las tres y media de la tarde, y el ministro lo comunicó inmediatamente al Rey y al presidente del Consejo de ministros.

Sábese que el ilustre finado otorgó testamento hace diez u once años, pero se ignora dónde se halla dicho documento.

La noticia de la muerte del Cardenal se comunicó ayer tarde a la familia del difunto purpurado, que, como es sabido, reside en Valencia, y en la que figura su primo hermano don José Vivó.

En la casa mortuoia se reciben infinidad de telegramas y telefonemas de pésame.

Las listas colocadas en la portería se cubren incesantemente de firmas.

Ayer tarde, y por no conocerse el testamento del doctor Benlloch, se ignoraba si éste tenía dispuesto dónde había de enterrárse. si en Valencia, donde nació, o en Burgos, de donde era Prelado.

Los primeros en firmar las listas de pésame fueron el conde de Cerrajería, el director general de la Guardia civil, el Patriarca de las Indias y el marqués de Fuentepelayo.

Hemos hablado con los doctores que han asistido al Cardenal Benlloch, y nos han dicho que en la madrugada de ayer presentósele al ilustre enfermo un coma diabético, y a pesar de las inyecciones que se le suministraron, no pudo evitarse la muerte.—*Mencheta.*

—

El señor Arzobispo de esta diócesis, doctor don Prudencio Melo, en cuanto recibió ayer tarde el telegrama en que se le comunicaba la triste noticia del fallecimiento del eminentísimo Cardenal Benlloch, dispuso trasladarse a la corte, con objeto de asistir a los funerales por el descanso eterno del alma del insigne Prelado valenciano.

El doctor Melo, acompañado del provisor del Arzobispado, canónigo señor Ferreres, ha salido esta mañana en el rápido para la corte.

—

La noticia en Valencia, donde el ilustre purpurado cuenta con generales simpatías, produjo gran sentimiento al difundirse.

Anoche en el tren rápido marcharon a Madrid don José Vivó, primo hermano del finado; su sobrino don Manuel, oficial de la Delegación de Hacienda, y don Ricardo Martínez y señora doña Consuelo Quinzá, parientes del Prelado burgalés.

En el domicilio de los señores de Vivó colocáronse listas esta mañana, que en un santiamén quedaron cubiertas de firmas.

—

El Conservatorio de Música, el Ateneo Musical y cuantas Asociaciones artísticas y musicales de Valencia contaban al doctor Benlloch como decidido protector, han enlutado los balcones de las casas sociales, suspendiendo en señal de duelo cuantos actos de carácter recreativo tenían anunciados.

La Diputación provincial y el Ayuntamiento han enviado al Cabildo catedral de Burgos sentidos telegramas de pésame, colocando la bandera nacional a media asta en señal de duelo.

El clero de la parroquial iglesia de San Juan, a la que perteneció el finado, ha remitido también al Cabildo burgalés sentido telegrama de pésame.

—

El Alcalde señor Olaig ha cursado hoy los siguientes telegramas:

"Eminentísimo Cardenal Primado.—Toledo.—Valencia llora la muerte de su hijo predilecto el Cardenal Benlloch y se asocia al duelo que la Iglesia española experimenta por la pérdida de uno de sus ministros más ilustres."

"Ilustrísimo Vicario general, Burgos.—Valencia ha perdido un hijo predilecto, que valió mucho y que amaba a su patria con delirio. Burgos ha perdido un Prelado que le daba realce y valía. Valencia y Burgos, que se asociaron en días de fiesta, que el Cardenal organizó, se hallan unidas ahora por el vínculo de dolor, que a los dos pueblos aflije."

15, 15'15

El cadáver

Por disposición testamentaria, el cadáver será embalsamado y trasladado a la Catedral de Burgos, y a los tres años se le trasladará a la Capilla de la Virgen de los Desamparados, de Valencia.

El traslado a la estación del Norte se verificará mañana martes, a las seis de la tarde, saliendo con dirección a Burgos en el correo de las 10'30.

Desfile de personalidades

Además de las personalidades que anteriormente mencionamos, estuvieron en la casa mortuoria el ministro de Estado, presidente de la Diputación, Alcalde. El ministro de Justicia hizo constar que no acudía personalmente el marqués de Estella, por encontrarse enfermo.

También estuvieron el ayudante del Monarca, teniente coronel Cebrián, que hizo constar el sentimiento en nombre del Rey.

Constantemente continúa el desfile de personalidades procedentes de Ordenes religiosas y monásticas.

Anoche llegaron los deudos del finado que residen en Valencia, entre ellos don José Vivó.

Entre las numerosas firmas que han llenado los pliegos colocados en la portería de la casa mortuoria, figuran el duque de Pastrana, marqués de Villabrágima, condes del Grove y Rosillo, marqués de Arriluce de Ibarra, generales José Casademunt, Martínez Anido, Aizpuru, secretario del Rey, Emilio María de Mora; Provisor general de las Escuelas Pías de España, condes de Heredia Spínola, Rector de la Universidad don Elías de Tormo, Gobernador civil de Burgos, Capitán general de la primera región señor Ardanaz, conde de Aibar, Rector general de los Padres Escolapios, Navarro Reverter, Mariano Benlliure y otros.

A las 9'30 de la mañana llegó, procedente de Toledo, el Cardenal-Arzobispo, orando largo rato ante el cadáver y llorando copiosamente.

Las misas

Desde las nueve de la mañana comenzaron a decise misas en la capilla ardiente a intención del finado, en tres altares levantados al efecto en la cámara mortuoria y en el despacho, severamente enlutado.

La primera misa la dijo el Obispo de Madrid, la segunda el Patriarca de las Indias, la tercera un padre Escolapio, la cuarta el coadjutor de la parroquia de San Gil, de Burgos; la quinta el beneficiado de aquella Catedral.

La familia real

Ayer, la familia real preguntó más de seis veces desde el Pardo, por el estado del enfermo, lo cual demuestra la especial predilección que sus majestades y alteza sentían por el ilustre Prelado.

El alojamiento del Cardenal

El Cardenal Benlloch se alojaba en una modesta habitación de la señora viuda de Gallego, situada en la calle de Atocha, número 9.

Se componía su habitación de un modesto despacho y alcoba, una cama de madera y lavabo sencillo.

En la cabecera de la cama tenía una imagen de la Vigen del Perpetuo Socorro, y en la mesita de noche una estampa de la Virgen de los Desamparados.

Embalsamamiento

A las nueve de la mañana de hoy fueron notados síntomas de descomposición en el cadáver, por lo que inmediatamente se procedió a su embalsamamiento.

Practicaron esta operación el doctor Valero, médico de cabecera, auxiliado por varios médicos de Madrid.

El testamento

Se sabe que el doctor Benlloch otorgó testamento en Valencia en 13 de mayo de 1914, ante el notario don Salvador Romero.

La etiqueta oficial

El cadáver del Prelado, una vez embalsamado, ha sido vestido con ornamentos de Pontifical.

En nombre de la Infanta

A primera hora de la mañana estuvo en la casa mortuoria el conde de Coello de Portugal, en nombre de la Infanta doña Isabel, orando ante el cadáver.

El Obispo de Madrid

También estuvo en la casa mortuoria el Obispo de Madrid, orando ante el cadáver y pronunciando la frase: "Hoy tú, mañana yo..." Oró presa de intensa emoción.—*Mencheta.*

Fiesta suspendida

Con motivo del fallecimiento del Cardenal Benlloch, se ha suspendido una pequeña fiesta que en sus habitaciones había de dar la Reina madre doña Cristina.

En Burgos

Se recuerda que la última fiesta religiosa a que asistió el Cardenal Benlloch. fué a la Colegiata el día 7 de enero último.

También se recuerda la anécdota de que el difunto Cardenal, cuando se celebraba la solemnidad de su consagración, al llegar al "Miserere", dijo:

—Garamba, ya me cantáis el "Miserere".

Se ha acordado que se traslade a Madrid una comisión de concejales para velar el cadáver.

En la capital ha producido general sentimiento la noticia de la muerte del purpurado.

Se han suspendido las fiestas de Carnaval y los espectáculos públicos.—*Mencheta.*

Telegramas de pésame y representaciones

La Asociación de Profesores de Orquesta, la Orquesta Sinfónica y la Orquesta Valenciana de Cámara, han remitido telegramas de pésame al cabildo de la Catedral de Burgos.

La Orquesta Sinfónica ha telegrafiado al maestro Saco del Valle y la Asociación de Profesores de Orquesta, al maestro Gasent, para que les represente mañana en la conducción del cadáver del Cardenal desde la casa mortuoria a la estación del Norte.

En la Casa de la Ciudad

El concurso del pavimentado

Bajo la presidencia del teniente de alcalde don Francisco Tarín, y asistencia del teniente de alcalde don Rosario Martínez, se ha constituido la mesa para dar lectura al pliego presentado por el Banco de Cataluña en el concurso para pavimentado y alcantarillado de esta ciudad.

La entidad referida se compromete en el pliego presentado a realizar las obras por el tipo de licitación, que es el de 21.440.535'87 pesetas.

Ha autorizado el acto el notario don Mario Aristoy, como delegado de D. Facundo Gil Perotín, asistiendo el jefe de sección de Reformas don Mario Zamora.

Subasta

Esta mañana a las doce se ha constituido la mesa para celebrar la subasta del pavimentado del parque de la limpieza, integrada por don Luis Miralles, en representación de don Isidro Payá, delegado de la Alcaldía, y don Fernando Sancho, en representación de la comisión Permanente, y cuyas obras estaban presupuestas en 85.318'90 pesetas.

Se ha adjudicado al remate a favor del único licitador don Demófilo Villalba, por la cantidad de pesetas 85.310, haciendo por tanto una baja de 8'90 pesetas.

Se han presentado para su revolución los depósitos impuestos por don Tomás Roca Lloréns y don Adolfo Rosselló Pedrós, tomando la mesa el acuerdo de no proceder a su devolución hasta tanto no acuerde la adjudicación definitiva el Ayuntamiento.

TRIBUNALES

Estafa o préstamo

Sobre la apreciación de un hecho realizado el 8 de abril en la estación del Norte por Estanislao Urdiel Gil, han informado en la sección primera el fiscal señor Parreño, opinando que se trataba de una estafa, y el letrado don Ignacio Soldevila manteniendo que la cosa carecía de importancia, por ofrecer todos los caracteres de un préstamo.

Daños

Seguidamente ha desfilado ante el mismo tribunal Angel Luciano Orta, por un delito de daños, siendo exculpado por don Isidro Ballester.

Sala de lo civil

En la vista de un pleito sobre pago de cantidad han informado don Arturo Ledesma y don Antonio Miras.

Sentencia

La sección segunda ha dictado hoy sentencia absolviendo al loco que compareció días atrás como autor de la muerte de su mujer, cuyo individuo, como dijimos, se halla recluido en el Manicomio.

R. I. P.

José Tarancón Llópez

Tipógrafo de los talleres de "La Correspondencia de Valencia"

falleció ayer, a las 11'15 de la mañana

A LOS 36 AÑOS DE EDAD

LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA, su viuda, hijos, padres, hermanos y demás parientes ruegan a sus amigos le tengan presente en sus oraciones.

Farmacia y Laboratorio del DOCTOR GREUS Sucesor F. GARCIA GUZMAN Plaza Santa Catalina, 4

NOTICIAS

Uno más que nos abandona.

Ayer dejó de existir un laborioso obrero de nuestros talleres, el que por su cargo estaba en mayor contacto con nosotros, y al escribir estas líneas para comunicar la triste noticia a nuestros lectores titubea la mano y la pluma vacila, pues parece imposible que en pocos días la figura de Pepe Tarancón, el ajustador de LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA, haya desaparecido del mundo de los vivos, cuando por su juventud, por su amor al trabajo, por su simpatía, parecía destinado a seguir adelante en sus anhelos y ser el padre y guía bondadoso de cuatro pequeñuelos, que hoy quedan sin el amparo del hombre bueno...

"Taranconet", como le llamaban todos los de la casa, se formó en nuestros talleres. Desde pequeño mostró cariñosa inclinación al oficio tipográfico, y paso a paso, así como iba trasformándose la "manera de haber" de la hoja diaria, fué dominando los progresos del simpático e ingrato arte de imprimir; por eso su colaboración era estimada en cuanto valía y nada encontraba difícil, porque su entusiasmo y juventud lo arrollaba todo.

"Taranconet" era uno más de los nuestros que cae, heroe anónimo de la legión que dedica su labor a difundir la cultura, y por eso hoy para LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA es día de luto, porque perdemos al amigo, al compañero, al colaborador de nuestra modesta obra.

Se verificó esta mañana el entierro y a él concurrieron amigos y compañeros en gran número, siguiendo a la carroza, cubierta de flores, ofrenda cariñosa de los que en vida le trataron

Han presidido el duelo sus hermanos y parientes y el Director de LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA, don José Colvée.

Para la desconsolada esposa, hijos, padres y demás familia la sincera expresión de nuestro pésame.

LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA pide una plegaria por el eterno descanso del finado.

Clínica del DOCTOR PORTACELI (Alfredo Calderón, 8). Consulta especial, a hora fija, por la mañana; previo número; general, de 3 a 6.

La Peña Roca-Reyes celebrará los bailes de Carnaval los días 14, 15, 16 y 21, en su domicilio social, calle del Doctor Monserrat, 28, primero, siendo amenizados los mismos por una brillante banda de música. Con el fin de poder dar mayor solemnidad a los citados bailes, se ha nombrado un Jurado, formando parte del mismo los jugadores del Valencia F. C., Roca y Reyes, encargado éste de facilitar premios a los mejores disfraces. Esperamos, pues, que con este aliciente este salón se verá muy concurrido por el sexo femenino, dando de este modo mayor realce al espectáculo.

A los socios del Valencia F. C. se les permitirá la entrada al local, mediante un pequeño donativo.—Por la comisión, *J. Viña.*

MAGO-ESTOEL.—Medicación orgánica para las afecciones del estómago.

PIKMENTINE. Tinte para el cabello. Todos los colores, del negro carbón al rubio. Venta: Farmacias y droguerías. Al por mayor: Cuarte, 51, laboratorio.

AMADOR.—Sección Reclamo, calle Chofrens, núm. 3. Venta de RETALES y artículos reclamo.

COMPRIMIDOS de Fosfo-Glico-Kola Doménech en pastillas. Grato al paladar, poco volúmen y dosis exacta.

Alimento vegetal reconstituyente EXTRACTO DE MALTA del doctor GREUS Farmacia plaza Santa Catalina, 4

TODOS FUMAN

MI PAPEL

por su calidad y precio, siendo el primero y

UNICO ESTUCHE

que por dedicar sus cubiertas a publicidad puede ofrecer al público sin desmerecer su clase

100 HOJAS

y una artística fototipia al final, por

10 CENTIMOS

Pida usted siempre "MI PAPEL"

Teatro Principal

PRONTO

Catalina Bárcena

Patronato de la Sociedad Constructora de Casas para Obreros

Se convoca a los señores accionistas de la misma a junta general ordinaria que se celebrará el día 22 del corriente, a las seis y media de la tarde, en la calle de Pi y Margall, número 1, principal, para dar cuenta de la Memoria, balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1925.

Valencia 13 de febrero de 1926.—El presidente, *Ramón de Castro.*

El señor Arzobispo en el Ave-María

La otra tarde tuvo lugar en las Escuelas de las Avemarianas una fiesta improvisada, pero hermosísima, por el singular encanto que caracteriza a aquella deliciosa Colonia escolar y por la efusiva caridad de nuestro reverendísimo Prelado.

La actualidad nacional "el primer viaje aéreo a América", fué explicado en una lección ilustrada con proyecciones. En la pantalla se vieron gráficos comparativos de los viajes de Cristóbal Colón y del de Franco, gráficos parciales de las etapas del glorioso vuelo, y gráficos demostrativos de la orientación de los navegantes aéreos y del auxilio de las emisiones por radio.

Después de la primorosa lección, se declamaron poesías y se ejecutaron dos lindísimos juguetes rítmicos. El excelentísimo señor Arzobispo entregó los premios de asistencia, y después de celebrar con elogio las escenas escolares que había presenciado, les exhortó a la aplicación y a la puntualidad en la asistencia, glosando bellísimamente las poesías que habían sido declamadas.

Como jueves, la cotidiana Comunión espiritual fué ante el Santísimo solemnemente manifiesto, y después de la bendición, su excelencia reverendísima distribuyó trescientas meriendas y otras tantas medallas, terminando la jornada escolar con extra ordinario regocijo.

Palace Hotel

Mañana martes, de seis a ocho

Te Dansant

SE RESERVAN MESAS

LOS AUTOMOVILES

"SALMSON"

TRIUNFAN SIEMPRE

Modelos en 7 y 10 HP.

Agencia para el reino de Valencia: R. Martí Alonso, MAR, 33

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TELEGRAFO Y TELEFONO

15, 5'50

De Africa

Oficial

Zona Occidental.

Sector Ceuta y Tetuán.

Cumplidas por la kabila de Anyera las previas condiciones que se le habían impuesto de entregar determinado armamento, acudió hoy a Tetuán una numerosa comisión de la misma, a solicitar del Maghzen que fuera aceptada su sumisión.

Se les expuso por nuestras autoridades las condiciones a que habían de ajustar su conducta en el porvenir y aceptadas por la kabila en cuestión, sacrificarán mañana ante el Maghzen, según costumbre tradicional.

El general en jefe ha regresado por la mañana de Málaga. Por la tarde emprendió nuevamente el viaje a España.

Ha fallecido Miguel Muñoz

Ha fallecido el actor Miguel Muñoz, a consecuencia de un cáncer en el intestino.

También se ha agravado bastante en su enfermedad el rejoneador Antonio Cañero.

Gobernador rehabilitado

Se han celebrado en honor del Gobernador Mendoza, que fué procesado por falsas acusaciones, varios actos de desagravio y rehabilitación.

El citado Gobernador ha mostrado su gratitud por las manifestaciones de simpatía que le han tributado todos sus amigos.

Convenio con Méjico

Dicen de Méjico que se ha firmado con España un Convenio, por el cual se admitirá demanda de indemnización de súbditos españoles que hayan sido perjudicados en el último período revolucionario.

Se ha nombrado una comisión para que examine dichas demandas.

Conferencias

En la Academia de Jurisprudencia se ha inaugurado esta tarde el ciclo de conferencias sobre la personalidad de San Francisco de Asís, con motivo del séptimo centenario de su muerte.

Presidió el Príncipe de Asturias con los ministros de Estado, Instrucción y Obispo de Madrid.

Disertó el embajador de Italia en su idioma.

Asistió gran concurrencia, entre la que figuraban Cierva, Goicoechea y Argente.

Regalo de aviones

Buenos Aires.—La suscrición abierta por los residentes españoles para regalar un avión a España, engrosa rápidamente, creyéndose que quedará cubierta antes de que los aviadores emprendan el regreso. Parece que los españoles de la Argentina regalarán también otro avión a la República.

Franco ha recibido la visita de casi todos los representantes diplomáticos que se hallan en Buenos Aires.

Una excursión

Buenos Aires.—Los aviadores españoles, en unión de los argentinos y dos aparatos chilenos, después de evolucionar sobre la ciudad, se dirigieron a la ciudad del Plata, que es la playa de moda, donde veranea gran parte de las familias de la aristocracia argentina.

Muchas de dichas familias habían venido a Buenos Aires a presenciar la llegada de los aviadores españoles.

La playa del Plata ofrecía aspecto animadísimo. Muchos bañistas y gentío enorme en el balneario de Bristol y en el de la playa esperaban la llegada de los aparatos.

El gran balneario del Club Plata estaba atestado como punto estratégico, así como gran parte de la playa.

Una comisión de la colonia española esperaba a los aviadores, así como autoridades.

Los aviadores no se hicieron esperar mucho tiempo.

A la vista de la población se les distinguió precediendo al aparato que tripulaba Franco, entre brumas, aparatos argentinos y otros chilenos; después un tercero con banderas española y argentina, volando a escasa altura.

La lesión de Rada

Buenos Aires.—Los facultativos han reconocido detenidamente el brazo derecho a Rada, el cual lo tiene medio dislocado, a causa de haberle arrebatado la multitud cuando el recibimiento.

Se le ha colocado en cabestrillo, recomendándole se abstenga de todo movimiento.

Los mecánicos de la aviación se proponen organizar una comida en honor de Rada, a cuyo acto invitarán al comandante Franco y demás compañeros.

Consejillo

A las once de la mañana se han reunido en el ministerio de la Guerra todos los ministros, excepto los de Marina e Instrucción.

Se ha tratado de asuntos económicos.

Luego se ha tratado del fallecimiento del Cardenal Benlloch.

Se ha acordado concederle honores de Capitán general con mando en plaza.

La comitiva fúnebre recorrerá la plaza Mayor, calle Mayor, despidiéndose el duelo en Capitanía general.

Visitas

El marqués de Estella ha recibido la visita del presidente del Comité de Exposición Ibero-Americana y una comisión minera de Asturias, presidida por el señor Llaneza.

El general Sanjurjo

En el expreso de Andalucía ha llegado el alto comisario en Marruecos general Sanjurjo.

Ayer asistió al acto de sumisión de la kabila de Anghera.

Después se trasladó a Algeciras, donde tomó el tren expreso de Madrid.

El embajador yanki

El nuevo embajador de los Estados Unidos en España saldrá de aquella capital el día 10 de marzo para estar en España a fines de dicho mes.

Asistirá a las fiestas de Semana Santa en Sevilla.

Banquete de cónsules

Los componentes del Cuerpo Consular en Madrid se han reunido en el Palace Hotel en fraternal banquete, para conmemorar el éxito del raid.

Presidió el decano señor Trausman, asistiendo el general Soriano y el padre del comandante Franco.

Pronunciaron discursos alusivos estos dos últimos y los cónsules de la Argentina, Brasil, Perú y Portugal.

Consideraron el raid como heraldo del viaje del Rey de España a América.

Lo del pantano de Buseo

La "Gaceta" publica una real orden adjudicando la subasta de socavación de aguas abajo del pantano de Buseo, a don Santiago García Polo, por la cantidad de 104.948 pesetas.

Corrida benéfica

Sevilla.—En la plaza de Toros de la Maestranza se celebró una corrida de novillos a beneficio de la Hermandad de Monte Sión.

Se lidiaron cuatro novillos de Centurión.

Carnicerito, muy acertado.

Gordillo, notable con la muleta, en unión de Mérida.

Fué ovacionado en un volapié.

Mérida recibió un regalo del general Sanjurjo.—*Mencheta.*

Vino de honor

El próximo jueves probablemente se celebrará en el ministerio de Estado un festejo para entregar las insignias de la gran Cruz de Isabel la Católica a los embajadores de la Argentina y del Brasil.

Se servirá un vino español de honor y serán invitados los representantes de Portugal y de todas las naciones americanas y los presidentes de las entidades que dirigieron Mensajes de felicitación por el éxito de la expedición del comandante Franco.

Los restos de Muñoz

Verificóse el traslado de los restos del genial actor Miguel Muñoz.

Presidieron el duelo la junta directiva de las Asociaciones de actores y actores, Sindicato de éstos y la mayoría de actores, autores, compositores, músicos y personal de teatro.

El cortejo pasó por frente al teatro Español, en el cual actuó muchos años el finado.

Las artistas arrojaron flores sobre el féretro. Dedicáronle muchas coronas.

El regreso de los Reyes

En el expreso de Andalucía regresaron ayer a Madrid los Reyes, el marqués de Estella, el marqués de Gandarorce y demás personas del séquito.

Recibieron en la estación a las augustas personas los miembros de la familia real, ministros, autoridades, comisiones de los cuerpos de la guarnición y representaciones.

Al pasar el convoy real por Córdoba, los Reyes y séquito se apearon del tren, trasladándose a la sala de descanso, donde recibieron los cumplimientos de las autoridades, damas de la Cruz Roja y numerosas señoras de la aristocracia cordobesa.

El Alcalde ofrendó a la Reina e Infantas primosos ramos de flores.

El Rey conversó con Guerrita y otras personas, y la Reina con la presidenta de la Cruz Roja, duquesa de Hornachuelos.

El marqués de Estella quedóse en el vagón por tener fiebre.—*Mencheta.*

15, 16'15.

Incendio

En el antiguo edificio que ocupaba el vicariato general castrense, en el ministerio de la Guerra, se declaró un pequeño incendio, que fué sofocado rápidamente.

El Carnaval en Madrid

Con día espléndido se celebró ayer la fiesta del Carnaval, escaseando las máscaras y carrozas.

Se declararon desiertos el primero y segundo premios, y el tercero se concedió a la carroza titulada "Churrería", original de José Velázquez.

Felicitación al "Alcedo,,

El ministro de Marina ha dirigido al embajador de España en Buenos Aires un radiograma en nombre del Rey, rogándole que a la llegada del "Alcedo" haga saber solemnemente al comandante del buque y a la tripulación el agrado del Rey por la exactitud con que han ejecutado las órdenes dadas relativas al raid y el interés tomado en el mejor éxito de éste, lo que ha servido para aumentar el prestigio y gloria de nuestra Marina.

Asamblea de remolacheros

Zaragoza.—Se celebró una Asamblea de remolacheros, acordándose el mantenimiento de las peticiones formuladas acerca del azúcar, respecto al pago de las remesas.

Caso de no aceptarse, se propuso el prescindir por este año de cultivar remolacha.

Fallecimiento de Prado Palacio

Jaen.—Comunican de Espeluy que ha fallecido el exministro don José Prado Palacio, marqués del Rincón de San Ildefonso, víctima de una enfermedad que le aquejaba hace tiempo.

La muerte ocurrió en su finca llamada "El Pilar", donde hace algunos días que se encontraba.

Le asistió en el último trance su confesor señor Castañeda.

El señor Prado murió dando ejemplo de humildad, disponiendo que el entierro se verifique sin ostentación.

Antes de morir llamó a sus criados, despidiéndose de ellos y solicitando que le perdonasen.

Hoy a las cinco de la tarde se habrá verificado el entierro, al que asistirán las autoridades y numerosos amigos del finado.

El Ayuntamiento ha suspendido el Carnaval en señal de duelo.

La esposa del señor Prado, doña Teresa Villalta, ha recibido centenares de telegramas de pésame.

Litri se ha agravado

Málaga.—Esta mañana se ha facilitado en el Sanatorio Lizárraga el guiente parte facultativo:

"El estado del matador de toros Litri se ha agravado por haberse presentado un flemón gaseoso, que hizo necesaria nueva intervención médica.

Oficiosamente se dice que será preciso amputar a Litri la pierna.

El doctor Lizárraga ha aconsejado celebrar una consulta de médicos."

El día de don Alfonso

Despacharon con el Rey los ministros de Justicia y Estado.

Le cumplimentó el coronel Ponte.

El Monarca ha dado el pésame al Cabildo de Burgos por la muerte del Cardenal Benlloch y a la viuda del señor Prado Palacio.

Despacho de los ministros

El ministro de Marina, restablecido de su enfermedad, ha hecho hoy vida ordinaria.

A primeras horas de la tarde el ministro de Hacienda realizó una detenida conferencia con el Gobernador del Banco de España.

Luego recibió varias visitas.

El ministro de la Gobernación recibió la visita del señor González Rotwos y de varios Gobernadores.

Un despacho del "Alcedo,,

En el ministerio de Marina se ha recibido un radiograma del "Alcedo", que dice:

"Pongo al pie del Trono nuestra profunda adhesión y la seguridad de un mayor esfuerzo en pro de la Patria."

Lo firma el comandante.

Firma de Justicia

Promoviendo a deán de Cádiz a don Carlos María de Cots.

Idem maestrescuela de Valencia a don José Ramón Machancoses.

Idem canónigo de Zaragoza, a don Domingo Peña; idem de Gerona, a don José María Carbó, y de Mondoñedo, a don Antonio María Agrilés.—*Mencheta.*

Siguen los obsequios

Buenos Aires.—La Asociación Patriótica Española obsequió con un banquete a Franco y compañeros de expedición.

El "Plus Ultra" será llevado a tierra por el varadero de la Prefectura, a fin de prepararlo para el nuevo recorrido.

El casco será aligerado de carga, para lo cual se suprimirán dos estaques, dotándosele de ruedas de goma, en previsión de que hubiera de aterrizar.

Este material lo traerá el "Alcedo".

Ruiz de Alda proyecta dar tres conferencias para demostrar que en plazo breve puédense establecer líneas aéreas de Europa al Sud de América.—*Mencheta.*

BARCELONA

Vuelco de una camioneta

Barcelona.—Santiago Estrella, José Ferré, Antonio Grima, José Estellés, Sebastián Chico, José Sánchez y José Ventura, al volcar una camioneta que los conducía, en la calle del Marqués del Duero, frente a la Aduana, resultaron heridos.

Conducía la camioneta, el lesionado José Ferré.

Crimen y suicidio

Ayer mañana, en la calle de San Pedro, 53 bis, segundo piso, se cometió un crimen y suicidio, resultando muertos un hombre y una mujer.

En dicho piso habitaban realquilados Vicente Marona, de 35 años, natural de Nápoles, y Eustaquia Rosa Villa, de 22, natural de Llansá (Gerona).

Ambos vivían en dicha casa desde hace un mes, sosteniendo frecuentes disputas, al parecer porque el Vicente deseaba que la mujer se dedicase a la prostitución, cosa a que no accedía ella.

Ayer mañana, estando en la cama, debieron de discutir, y él, con un cuchillo, le dió dos tajos en el cuello, que le causaron la muerte. Después se dió muerte de una cuchillada en el corazón.

Personado el juzgado en dicha casa, encontró encima de la mesita de noche un billete de 100 pesetas y 32 pesetas en plata.

La dueña de la casa ha dicho que ayer mañana oyó disputar a sus citados inquilinos, que llamó a la puerta repetidamente y al no obtener contestación, avisó a la Policía, que descubrió el suceso.

Vista causa

Esta mañana se ha visto en la Audiencia la causa por estafa al Banco de Barcelona, por la suma de nueve millones 520.850 pesetas, en la cual aparece como acusado Jaime Julio Saiz.

Defendía al acusado el letrado madrileño Luis Barrena.

Asistió a la vista mucho público.

El procesado negó que debiera nada al citado Banco, añadiendo que se le hizo firmar letras por valor de varios millones, para encubrir el déficit que existía en dicho Banco.

Comenzó el desfile de testigos, no compareciendo los de cargo entre los que figura el letrado del Banco.

Mañana continuará la vista.

El embajador de la Argentina

El embajador de la Argentina, en compañía del Alcalde, estuvo visitando los terrenos de la Exposición.

Billetes falsos

Desde hace varios días se venía observando en el Hotel Ritz la circulación de algunos billetes falsos de mil pesetas.

Se ocupó uno al camarero Santiago Ortolá, quien dijo se lo había dado una señora que se hospedaba en el hotel.

La Policía realizó gestiones cerca del camarero, y al efectuar pesquisas en su casa, se vió que tenía en su poder otro billete idéntico al que ya se le había ocupado.

Estrechado a preguntas, manifestó que el billete se lo había dado un tal José Nurin. El José está procesado por falsificación de billetes de la Lotería. También está complicado en este asunto otro camarero del Ritz, llamado Angel Jimeno, al que acusó también el Ortolá de haberle facilitado los billetes, que el Ortolá le pagaba a 250 pesetas.

PROVINCIAS

Automóvil arrollado

Tres muertos y muchos heridos

Coruña.—Esta noche se han recibido alarmantes noticias de que un tren ha chocado, en el paso a nivel de la vía férrea de Santiago a Villagarcía, con un auto de viajeros de la línea de Padrón.

Se dice que han resultado tres muertos y veinte viajeros heridos de gravedad, pues el auto iba repleto.

Se conocen más detalles del trágico suceso ocurrido cerca de Santiago.

El tren ascendente de Madrid arrolló en el paso a nivel de Santiago a un automóvil de la antigua línea de Riveira, resultando 22 heridos, de ellos diez gravísimos, y tres muertos.

Los heridos fueron conducidos al Hospital de Santiago.

Al lugar de la catástrofe han llegado todas las autoridades.

15, 18'15.

Ultimas noticias de Litri

Málaga (Urgente).—Litri se ha agravado considerablemente en la madrugada del domingo, alcanzando 38 grados 7 décimas de fiebre.

Fué reconocido por el doctor que le asiste, mejorando durante el domingo.

En la mañana de hoy se ha agravado de nuevo, apreciándosele síntomas de gangrena.

Le ha visitado el doctor Lizárraga, coincidiendo con el doctor Gálvez en la necesidad de amputarle la pierna por la cadera.

La operación será de vida o muerte.

No obstante, dichos doctores han querido escuchar primero la opinión de dos eminencias granadinas, los doctores Escribano y Garrida, en cuya busca ha salido el doctor Lizárraga en automóvil.—*Mencheta.*

En veintiún países

declarado de utilidad pública por los ministerios de Higiene el agua de colonia «La Carmela» para las canas e higiene de la cabeza, de éxito mundial.

Es el primer producto español que ha pasado todas las fronteras del mundo, por su bondad y nobleza.

Ojo con las imitaciones anónimas de gentes desaprensivas e ignorantes que no ostentan ningún título académico.

Teatro Principal
PRONTO
Catalina Bárcena

Invento maravilloso

Para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad.
No mancha ni la piel ni la ropa. La caspa desaparece rápidamente.

VENTA en TODAS PARTES
Depósito para la región:
LAS BARCAS, S. R. García

Litri gravísimo

Desgraciadamente las noticias del estado de Manuel Báez son pesimistas.

La herida se ha infeccionado y anoche, en virtud de lo que se comunicaba del estado del diestro, salieron para Málaga en automóvil el banderillero Galea y los íntimos del diestro señores Ortuño y Legorburo.

Mucho nos alegrará que se inicie una mejoría o que lo que se ha dicho obedezca al interés legítimo de los buenos amigos.

* * *

En Teléfonos numeroso público espera noticias del estado de Litri.

Desgraciadamente coinciden con las que la Agencia Mencheta nos comunica.

El estado del diestro es de suma gravedad, y deseamos que la naturaleza del torero domine la situación y podamos dar mañana cuenta de una mejoría que verdaderamente anhelamos.

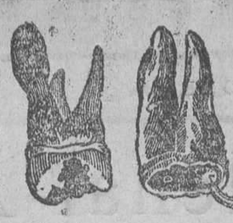
Teatro Principal
PRONTO
Catalina Bárcena

Instalaciones
para riegos
Bombas centrífugas
para ser accionadas directamente acopladas o por transmisión a
Motores eléctricos
gasolina y Diessel
Bomba BLOCH
La mejor para usos domésticos.
Unica que no necesita engrase.
Vicente Pichó
INGENIERO
Colón, 19 y 21 :: Valencia

Teatro Principal
PRONTO
Catalina Bárcena

RESTAURANT
TERMAS
VICTORIA
Playa de la Malvarrosa
Abierto todo el año. Cubiertos desde 6'50 y a la carta. Todos los días festivos, TE DANSANT.

El número de hoy de
La Correspondencia de Valencia
consta de 6 páginas



¡Dolor de muelas!
Quitamos en el acto el dolor más insufrible y garantizamos para toda la vida la insensibilidad completa y el poder masticar desde el mismo día. No es necesario extraer ni una sola muela.
PLAZA de MARIANO BENLLIURE, 6 y 7 (antes Poleta)
PATIO GRANDE, junto al café Leon de Oro, Valencia
Clínica, de 10 a 1 y de 3 a 5; días festivos, solo de 10 a 1

La Vallesa de Mandor
Vinos finos de mesa del
Excmo. señor conde de Montornés
Depósito para la venta: CASA NAVARRO ZEA
13, PASCUAL Y GENIS, 13
Teléfono 1.073 Servicio a domicilio

Campo de Mestalla
Mañana 16 de febrero :: Campeonato de Valencia
Levante F. C. contra Valencia F. C.
(PRIMEROS EQUIPOS)

Campo de Vallejo
Interesantísimo partido de campeonato para mañana día 16, a las 3'15 de la tarde
Saguntino F. C.-Gimnástico F. C.
Primeros equipos

EL MEJOR CAFE
YAUCO SELECTO
lo vende Sixto Ayora, San Vicente, núm. 160.

Pan SIMON
PATENTADO
Según fórmula del médico especialista en diabetes
Dr. J. Millán Moles
Especial para DIABÉTICOS
Horno PERAL
Tres hornadas diarias, siete mañana, una y siete tarde.
Calle del Pilar, 23 :: Valencia
Sucursales en Valencia: Ramón Porta, ultramarinos, calle de la Paz, 32 (esquina Comedias); Marcial Cebrián, ultramarinos, calle Pascual y Genís, 10, teléfono 17-79.

Restaurant
LEON DE ORO
Regentado por Juan Clemente
Durante las noches de Carnaval estará abierto hasta las tres de la madrugada

Teatro APOLO
TODOS LOS DIAS
6 tarde y 10 noche
Exitazo de la verdadera creadora del couplet
Adelita Luló
Artista predilecta de las señoras

Teatro Ruzafa
Hoy, segundo día de Carnaval
Dos funciones, dos
A las 6 de la tarde y 10'15 de la noche:
LA CALESERA
La obra de más éxito de la temporada
Preciosas decoraciones, riquísima sastrería, todo hecho exprofeso para la obra.
En la contaduría del teatro se despachan localidades con el 10 por 100 de aumento para el martes, miércoles y jueves.
Mañana martes, tercer día de Carnaval, también se representará, a las 6 de la tarde y 10 de la noche,
LA CALESERA

MODERNO
Hoy, a las 6 tarde:
VOLVER A VIVIR
3 actos. Gran éxito.
A las 10 noche:
LA CONDESA MARÍA
3 actos. Exito resonante.
Mañana, a las 6 tarde:
La condesa María
A las 10 noche: Estreno de la comedia en 3 actos, de LUIS PIRANDELLO, traducción de Enrique Alarcón,
¡PIENSALO BIEN!...
El jueves, funciones populares tarde y noche,
LOS COMICOS DE LA LENGUA

Teatro Serrano
(GRAO)
Hoy y mañana,
TARDE Y NOCHE
Grandes Bailes de Máscaras
Entrada de caballero, 2 pesetas
Señoras, entrada LIBRE
Los días de Carnaval habrá servicio extraordinario de Bar y variados platos sueltos, a precios económicos.
El salón estará magníficamente adornado.
SE VENDERÁ CONFETTI
Reservado el derecho de admisión.
El sábado, día 20, por la noche y el domingo 21, tarde y noche,
Grandes Bailes de Piñata

Ba-ta-clan
Nueva empresa :: Dirección: José [illegible]
Todos los días dos grandes sesiones de VARIETES SELECTAS
Tarde, a las 3'30 — Noche, a las 9'30
Gran éxito
PEPITA CARRERAS
SARA GABY y PETIT BRU
LAISES y HERMANAS SERRA
Formidable succes
Emilia Domingo
Ultimos días de actuación
CABALLERO FABRA
HOY, BAILE DE MASCARAS
En breve interesantes debuts.

CARTELERA

Para hoy

APOLO.—A las 6 tarde y a las 10 noche: Troupe Chatam y Adelita Luló.

RUZAFA.—A las 10'15 de la noche: La calesera.

ESLAVA.—Compañía de comedia. A las 10 noche: La perla de Raleo.

MODERNO.—A las 6 tarde: Volver a vivir. — A las 10 noche: La condesa María.

OLYMPIA.—Sesiones de cine a las 5 tarde y 9'30 noche.

LIRICO.—Sesiones de cine a las 5 tarde y 9'15 noche.

GRAN TEATRO.—Sesiones de cine a las 5 tarde y 9'15 noche.

BA-TA-CLAN.—A las cuatro tarde y a las 10 noche: Sesiones de varietés.

Para mañana

RUZAFA.—A las 6 tarde y a las 10 noche: La calesera.

ESLAVA.—Compañía de comedia.—A las 6 tarde: La perla de Raleo.—A las 10 noche: El sonámbulo.

MODERNO.—A las 6 tarde: La condesa María.—A las 10 noche: ¡Piensalo bien!... (estreno).

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CARNAVAL

Carnaval no ha muerto

Todos los años, al llegar este tiempo, alguno que otro cronista de salón anuncia el período agónico del Carnaval. Carnaval se muere, se termina. Y es cierto que cada año que pasa Carnaval, aparentemente, va muriendo. Pocas máscaras y pocas costumbres quedan de aquel legendario jolgorio carnavalesco. En épocas pasadas, esos tres días se vivía bajo el imperio despótico y atroz de la burla, porque la humana materia necesitaba libertad, aunque fuera una libertad grotesca. Entonces se conocían los sentimientos del corazón. Hoy ¿para qué existir Carnaval?

La vida actual es un continuo Carnaval. Momo y Terpsícore, unidos por la fuerte ligazón de los siete pecados capitales, son los dioses modernos a quienes se rinde culto, lo mismo en el cabaret ante de champagne que en la reunión familiar eminentemente casi. Y tienen bellas devotas en las mujeres todas, desde la colegiala picarescamente ingénua, hasta la coqueta de oficio que ama por rutina.

En todas partes se danza y todos llevan careta. Nuestros pies no saben moverse si no es al són de la chanranga bulliciosa y desacompasada. Y es el baile un abrazo voluptuoso de la carne. Y nuestra risa ya no es reflejo de sinceras alegrías; es la carcajada irónica—brutalmente chulesca,—de una sociedad banal.

Vivimos una ficción que queremos vivir. El Carnaval es continuo.

Flor roja, muy roja, sin aroma ni encantos, es la humanidad presente, que busca los placeres. Y las gentes—pavos reales muy orondos y cuillones—fingen ocultar su pasión girando rápidos sobre sus talones con el antifaz bien sujeto.

Las humildes violetas ya no crecen en los jardines. Y los ruiseñores ya no trinan por los bosques. Porque la virtud ya no se cotiza en el mercado de la vida, y fruto, cada vez más preciado, fuera la bondad.

Hoy todo es ficción. Desde lo más real hasta lo más ficticio. Fingen las personas, se finge en los negocios y se finge en la farándula. Todo es broma, pero broma absurda. Se considera al engaño como un mérito. A la sinceridad se la llama idiotez. Mejor vive el aventurero que el hombre de bien. Es decir—y no es retruécano,—se finge para fingir.

¡Y los personajes representan la farsa grotesca que, es posible, acabará en tragedia!

En el vestir, la extravagancia ha reemplazado al buen gusto. Y en nombre de un "chic"—que ahora no significa distinción,—las personas se empeñan en aparecer ridículas y, hasta algunas, asexuales. Vivientes maniquíes de rarezas exóticas y subido coloriete que aceptan los caprichos de la Moda, por el placer de gastar dinero y energías que tanta falta hacen.

Carnaval lo es todo. Con diversos nombres se han bautizado sus fiestas, que llenan todo el santoral.

Pero el Carnaval de la vida es triste y doloroso, como muchas veces, la mayoría, lo es la bufonada del clown que nos "hernia" de risa sin comprender la amarga ironía que encierra.

¡Dichoso el día en que renazca Carnaval! Porque aunque parezca paradógico, entonces habrá muerto el Carnaval de la vida...

PEDRO CHIARRI NICOLAS

Ayer y hoy

Este año, en que el Ayuntamiento ha suprimido todo lo que daba a los Carnavales carácter oficial, la fiesta de Momo ha revestido mayor animación que en los anteriores.

El primer baile de máscaras celebrado en el Principal la noche del sábado, estuvo concurridísimo, y resultó verdaderamente brillante.

Ayer tuvimos un día hermosísimo, verdaderamente primaveral, y la Alameda y demás paseos estuvieron llenísimos de gente, viéndose máscaras muy bien vestidas.

Del baile de niños que se celebró en el Principal, y que excedió en brillantez a los de años anteriores, nos ocupamos en otro lugar.

Hoy ha continuado la animación propia del Carnaval, aunque el tiempo ha sido nuboso y excesivamente húmedo.

La temperatura ha sido de 9° en la madrugada y de 18 a 19 en pleno día.

El barómetro acusa una presión de 748 milímetros, y la humedad atmosférica llega a los 84°, dominando brisa de los primeros cuadrantes.

El baile infantil de la Asociación de la Prensa

Una vez más, superando, si cabe, en concurrencia, en alegría, en disfraces vistosos y lujosos a los de años anteriores, celebró ayer el primer baile de niños en el teatro Principal la Asociación de la Prensa.

Llegó momentos en que no se podía dar un paso por el amplio salón.

Lo pequeñuelos disfrutaron lo indecible, y sus padres gozaron la satisfacción de ver cómo los disfrases, que eran monísimos y de gusto, eran elogiados.

He aquí los que vimos:

NIÑAS

Carmencita Olmos, labradora; Mariita Olmos, holandesa; Carmen Cerdá, jijonesa; María López, holandesa; Luisita López, pierrot; Marujita Feliu, princesa; Josefina Feliu, "Doña Francisquita"; Nieves Osca, maja; Amparito Jimeno, pintor Ribera; Amparo Rodríguez, churra; Antoñita Pascual, pierrot; Josefa Valero, enfermera de la Cruz Roja; Amparito Morant, perchelera; Conchita Llopis, churra; Asunción Cascells, el rival de los azules; María Verdeguer, áncora; Mercedita Molíner, valenciana; Vicenta Adell, Viva España; Teresa Juan, holandesa; Dorita López, valenciana; Antoñita Piñón, tetera; Vicenta Lloscos, fado; Manolita Belenguer, japonesa; Consuelito Rausell, maja; Guillermina Guadon, gitana puntillera; Roseta Ferrandis, húngara; Angeles Prañé, dama antigua.

Amparito Belloque, vendedora de globos; Pepita González, de "Los gavilanes"; Matilde González, gitana del Albaicín; Maruja Albiñana, gitana; Pilarín Chiner, abuelita; Carmen Trujillo, surtidor de agua; Conchita Bloise, holandesa; Vicenta Jimeno, churra; Rosita Pérez, "Corsaria"; Amparito Pérez, gitana; Concepción Eufrasio, horchatero; Elvirita Boluda, dama Cruz Roja; Vicentina Lloris, Pompadour; Gloria Mayans, gitana; Virtudin Om, churra; Elisín Ferrer, churra; Pilarín Alemany, gitana; Vicenta Sancho, mora; Pepita Luch, chula; Conchita Latorre, churra; Conchita Lloréns cupletista.

Carmen Esteve, pierrot; Amparín Vidal, barquillero; Juanita Belenguer, demonio tentador; Pepita Sancho, turca; Manolita Saus, churra; Milagrín Boix, pierrot; Berta Boix, sultana; Amorita Quesada, colombina; Elieta Ibáñez, dama antigua; María Jesús Vidal, valenciana; Amparito Dicenta, monaguillo; María Dicenta, monaguillo; Carmencita Isnardi, "Molinos de viento"; Carmencita Torres, valenciana; Conchita Torres, panera; Anita Navarrete, niñera; Lolita Moreno, valenciana; Encarnita Blasco, gitana; Pepita Blaco, gitanillo; Vicentita Carbajosa, charro; María Luis Bau, dama antigua.

Teresita Riera, pierrot; Conchita Cortés Gil, jardinera; Maruja Benítez Fernández, chula; Amparito Benítez Fernández, valenciana; Josefina Benítez Fernández, manola; Pepita Almela, chula; María Teresa García, fantasía en perlas; María Hurtado, charra; María Girona, churrita; Vicenta Peris, pierrot; Pepita Martínez, alegoría raid; Angelita Rocher, chula; Teresa Martínez Belenguer, valenciana; María Pérez González, gitana; Conchin Navarrete, Cruz Roja; María Criado Fuster, muñeca; Conchita Hernández, alicantina; Carmencita Casanova López, holandesa; Carmencita Albiol, tío Vivo; Amparito Penella, paje; Carmencita Jimeno, Cruz Roja.

Conchita Jiménez Laguerda, holandesa; Isidorina Guzmán, gitana; Consuelito Bataller, gitana puntillera; Marinita Cerdá, gnomo; Amparín Martínez, ama de leche; Amparo Conca, paje; Isabelín Valls, colombina; Antoñita Valls, "Molinos"; Rosita Sánchez, interrogación; Carmencita Salanova, "Doña Francisquita"; Maruja Nácher, maja antigua; Carmencita Lacorrea, labrador; Angelita Sanahuja, florista francesa; Gloria Sanchis Legua, bailarina; Amparín Muro Cervera; "Molinos"; Teresín Sánchez, huertana; Inesín Cheu, asturiano; Maruja Catalán, gitana; Conchita Deldos, ama; Vicenta Escrich, apache; Amparín Capilla, apache; Milagro Llopis Conca, mariposa.

Purín Baquero Sanchis, cartero; Rosario Albiñana Soler, aragonesa; Vicentita Casasús, niñera; Rosita Barberá, aldeana; María Antonia, dama antigua; Consuelín Pardo, barquillero: Emilín Verdeguer, bailarina, de opera; Paquita Orenga, churra; Carmen Mompó, zíngara; Angelita Vizcaíno, mañola; Finita Suay, labrador; Amparín Ruvira, paje; Filomena Mínguez, niñera; Juanita Cabedo, valenciana; Amelia López, valenciana; Elvirita Aguado, pierrot modernista; Merceditas Aguado, princesa Cormandel; Anita Pedrero Espí, princesa antigua; Maruja Lloris, Pompadour; Carmencita Climent, barquillero; Conchita Edo, zíngara; Carmencita Lacueva, dama antigua; Maruja Ortuño, avispa.

Conchita Giraldo, ama de leche; Margarita Hurtado, paje Carlos V; Conchín Andrés, dama Luis XV; Amparín Fuertes, gitana; Pepita Leijo, odalisca; Ovilia Gilabert, pescador malagueño; Amparito Ruvira Ballester, paje; Lolita Alabau Ventura, dama antigua; Amparo Díaz, hermana de la Caridad; Amparito Peris Ramón, valenciana; Rosita Romero, Colombina; María Luisa Romero, pierrot; María Luisa Dumbiel, vendedora de bolas; Pepita Reig, dama antigua; María Isabel de Alzaga, modista; Mari Luengo Fernández, pierrot; Matilde Méndez, charra; Conchita Viset, baturra.

Encarnación Guzmán, huertana; Angelita Guzmán, huertana; Rosita Alonso Muñoz, churra; Amparo Santalucía Vicente, huertana; Rosita Santalucía Vicent, pierrot; Josefina Ortiñana, alegoría raid; Pepita Martínez, legionario; Merceditas Ruiz, bola de nieve; María Navarro, pinocho; Elvirín Navarro, gnomo; Trini Sanchis, oficial ruso; Amparo Sanchis, gitana; Matildín Fuertes, monaguillo; Enriqueta Barberá, monaguillo; Luisita Muñoz, niñera; Carmencita Barberá, labradora; Amancia Godines, mariposa; María Luisa Godines, murciana; Carmencita Saqués, valenciana; Teresín Benso, doncella; Fernandita Sánchez de Cutanda, gato; Pepita Arbona, paje.

María Gloria Giner, gnomo; Amparito Jiménez Perales, maja; Paquitina Sellés Hidalgo, "Doña Francisquita"; Marineta Ximénez Conejos, dama antigua; Carmencita Cautín, príncipe; Amparín Hernández, maja; Conchita Andrés, gitana; Conchita Jiménez Laguardia, holandesa; Lolita Valdés Llosar, "Doña Francisquita; Amparo Cecilio Tárrega, vendedora de flores; Mari Gabarda Iborra, paje; Adela Gabarda Iborra, holandesa; Paquita Gil, Colombina francesa; Isabelín Requena, molino rojo; Carolina Requena, mariposa; Amparo Edo, camarera de la reina; Pepita Ferrera Laguardia, Colombina; Marujita Flores Albert, alicantina; Carlotita Flores Albert, ama; Maruja del Milagro Lleó Yago, dama antigua.

Conchita Pellicer, Rosina de "El barbero"; América Llovell, Pompadour; Carmen Tomás Fernández, manola; Carmencita Pedra, avispa; Maruja Pedra, fado; Conchita Soler López, holandesa; Amparo Martínez Rara, Colombina; María Luisa García, churra; María del Carmen García, doncella; Lolita Carrión, valenciana; Maruja Herranz, pierrot inglés; Maruja Vicente Gil, dama antigua; Mari Capilla, lefiadora francesa; Luisita López, pierrot; Paquita Ballester, gitana; Africa Llovet, maja; Consuelo Sanz, churro; Elena Freitag, dominó; Adela Dimbeer, pierrot español; Adelita Ruiz Vázquez, bacanal; Carmencita Arenas de Leandro, de "Los intereses creados".

Josefina Capilla, dama antigua; Amparito Lázaro Sanz, payesa catalana; Lolín Sánchez Serrano, churra; Renata Rusiñol, Pompadour; Manolita Medrano, alsaciana, Maurice Ruiz, maja; Alicia Lola Mor de Quirós, pierrot blanco; Carmen Bolinches, infiesa; Marinín Navarro, tranviario; Paquita Martínez Iranzo, arlequín; Luisita Martínez Iranzo, Colombina; Pepita Marqués, odalisca; Amparito Puigmoltó, dama antigua de Luis XIV; Dionisia Din, alsaciana; Carmen Barberá, "Maruxa"; Elia Benet, capricho; Carmencita Benet, gentil Nelly; Marina Soler, churro; María Aurelia Aguirre Calvo, gnomo; Enriqueta Martínez, churra; Amparito Antoni, catalana; Amparito Dicenta, doncella.

NIÑOS

Vicentín Peris, príncipe indio de "La Vayadera"; José María Llopis, pierrot; José Blasco, caballero Luis XV; Pepito Olas, clown; Bernabé Llovel, pierrot; Javier Saqués, paja; Paquito Cabo, limpieza pública; Pedro Gómez López, romano; Paquita Ginesta, barquillero; Francisco Diembur, pierrot; Ricardo Comas, churra; Pepito Martínez, avispa; Felipe Martínez, pierrot; Luisito Bastos, pillete; Manolín Antón, esterero; Vicentín Rosendo, vendedor; Armando Ríos, pierrot; Abelardo Jimeno, labrador; Rafael Palazón, torrentí; Enrique Rodríguez, pierrot; Fernando Verdeguer, botones; Ricardito Sanchis, pierrot; Manuel Escuder, pierrot; Pepito Payá, cardenal.

Manolito Sanchis, barquillero; Vicentín Llop, labrador valenciano; Pepito Jiménez, pierrot; Marianito Arteaga, pierrot; José Luis López, pierrot; Enriquín Navarro, danzante; José Duval, pierrot; Antonio Bustos, fraile; Manolito Guillem, mariposa; Eduardito Guillén, letrado; Vicentito Ramírez, tranviario; Ricardo Gadea y Daniel Gadea, pelotaris; Leopoldo Botella, labrador; José León Bergón, demonio; Antonio Figuerola, pierrot; Miguel Julián, príncipe encantado; Pedrito Ruiz, bohemio; Carlos Enrique Chor, pierrot; Federiquito de Luengo, pierrot; Eulogio Merino, coracero; Manolito Estellés, torero; Miguel Soriano, "Mefisto"; Ramón Ortiz, príncipe indio; Rafaelito Peydró, pierrot.

La banda La Artística interpretó con esmero los bailables, y los pequeños, con sus risas y alegría, prestaron nota simpática.

Para colmar esa alegría, los clowns hermanos Ferroni derrocharon vis cómica, y la hilaridad de los pequeños espectadores y aún de las personas mayores, fueron prueba de lo esmerado del trabajo de los chispeantes y graciosos artistas..

El sorteo de los regalos fué recibido con aplauso, ya que por su valor y gusto constituían espléndidos obsequios.

A las ocho dió término el primer baile, y la salida de los pequeños disfrazados dió en las vías concurridas de la ciudad nota artística.

Los regalos

En el sorteo celebrado ayer domingo resultaron premiados los siguientes números:

129, reloj de pulsera de León Salvador.
1.460, muñeca negrita.
233, Pathé Baby.
1.555, Acerico.
1.791, corderito.

—

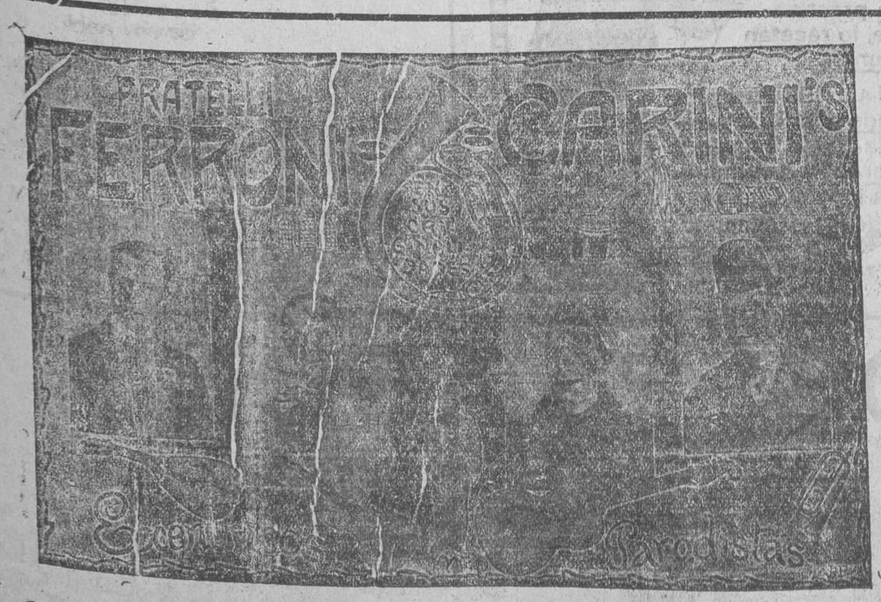
El número 1.555, cuyo regalo era el precioso y elegante acerico para señora, correspondió a madame Links, esposa del director de las Aguas Potables, a quien le fué entregado el obsequio.

Los poseedores de los demás números premiados pueden pasar a recogerlos a la contaduría del teatro Principal, durante las horas de los bailes de niños, o en la Asociación de la Prensa (Moratín, 2), de seis a ocho de la tarde, a partir del miércoles.

Regalos para mañana

1.° Muñeca que anda y habla, de la Asociación de la Prensa.
2.° Una fotocerámica, regalo de la casa Derrey.
3.° Camita de metal dorado, de la antigua casa Tamarit e hijos.
4.° Bicicleta niquelada, de la Asociación de la Prensa.
5.° Corderito, regalo de un ganadero de Manises.

clows hermanos Ferroni derrocha-



Los celebrados artistas Hermanos Ferroni

que tomaron parte en el baile infantil organizado por la Asociación de la Prensa Valenciana en el teatro Principal

HALLAZGO

La persona que hubiese perdido una pulsera, encontrada ayer tarde en el baile de niños en el teatro Principal, puede pasar por la calle del Embajador Vich, 2, bajo, donde, dando más señas, la entregará doña Emilia Selma.

Ateneo Científico

El doctor López Trigo, como previamente se anunció, dió su anunciada conferencia en este Ateneo—sección Escolar Médica,—ante un nutrido grupo de sus asociados, que deleitaron su moral científica los pocos momentos que pudo dedicarles la buena voluntad de su querido maestro.

La primera lección clínica versó sobre Traumatología práctica. Concepto y tratamiento inmediato del Shock, con diferenciación del Shock nervioso y del química, estudios modernos y observaciones clínicas de su propia labor.

Quedó esbozado el plan de trabajo que desarrollará en sus conferencias sucesivas, con la presentación de casos prácticos, cuya utilidad y necesidad es grande para los fines de cirugía de urgencia, y remedios inmediatos en los casos de sublimación del médico rural.

El público premió tan eminente labor con una nutrida salva de aplausos.

El próximo viernes, 19, a las seis y media, dará el doctor López Trigo su segunda conferencia.

Vida cultural

El viernes día 12, y a las cuatro de la tarde, tuvo lugar en los salones del Colegio-Academia Boix, el cumplimiento de la orden emanada de los Poderes públicos de homenajear a los intrépidos españoles que atravesaron el Atlántico en vuelo único hasta la fecha, con la correspondiente explicación de las lecciones de Historia y Geografía, alusivas a hecho tan memorable.

El acto fué presidido por el director del mencionado centro de enseñanza, don José María Estevan Ballester, sentándose con él en el estrado, el cuadro completo de profesores de primera y segunda enseñanza.

Abierta la sesión por el señor director, éste, con palabra sentida y en frases altamente patrióticas que hablaron al corazón de los numerosos alumnos congregados, explicó el motivo del acto que se realizaba, y anunció que a continuación les dirigiría la palabra el profesor de Geografía e Historia, señor Puig Espert, el cual comenzó explicando el significado de las palabras Plus Ultra, haciendo un pequeño recorrido mitológico alusivo a las columnas de Hércules; describió las presiones y vientos ecuatoriales, mostrando con ello la dificultad de la travesía; habló someramente de Colón y sus viajes, y, por último, afirmó que, como españoles, debemos congratularnos por el feliz éxito del vuelo, pero como españoles, también hemos de procurar que no sea la gloria únicamente la recompensa a dicha hazaña, sino que el provecho económico sea el imperativo de sucesivos viajes e inteligencias comerciales con nuestras hijas las naciones de allende el Atlántico.

Tanto el director como el disertante, fueron calurosamente aplaudidos.

El niño José María Rodríguez dió magistralmente lectura a una poesía alusiva al acto titulada "Gestas de la raza".

Y a los acordes de la Marcha Real y entre atronadoras muestras de alegría, dió fin tan instructiva y simpática sesión.

Farmacia Masiá
Antes Aliño.—Plaza Cajeros, 6
Especialidades nacionales
De guardia, el miércoles 17.

Farmacias de guardia

Farmacias de guardia para el día 15 de febrero de 1926, desde las nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del siguiente día:

Don Manuel Escolano, Pi y Margall, 1; don Javier Barona, Sorní, 1; don Carlos Hernández, Gracia, 28; don Rafael Cañizares, Caballeros 47; don Fernando García, plaza de Santa Catalina, 4; don Eduardo Pérez López, Serranos, 4.

Poblados marítimos: Don Julio Valiente, Avenida del Puerto, 285, y don Luis Burgueño, Libertad, 132.

Golondrinos y úlceras
Ungüento Universal
Cañizares
CAJA, 0'75 ::: Venta: FARMACIAS

En el Gobierno civil

A causa del improbo trabajo que tenía esta mañana el Gobernador señor Alvarez Rodríguez, no hemos podido entrevistarnos con él, habiéndonos manifestado, por conducto del oficial de la secretaría, señor Marco, que había recibido la cantidad de 300 pesetas del empresario del Ba-ta-clan con destino a la suscrición abierta para regalarles a los aviadores españoles que han efectuado el raid a la Argentina, unas medallas de oro con brilantes, cuya suscrición fué iniciada por la Corporación provincial de Murcia.

T. S. H.

PROGRAMA PARA HOY 15

Estaciones	L. Onda	Watios en antena.	Horas de emisión	PROGRAMA
Barcelona R. B.	325 m.	650	18 y 21	Véase programa detallado.
Barcelona R. C.	460 m.	1.000	21	Véase programa detallado.
Bilbao. . . .	415 m.	800	22	Véase programa detallado.
Cádiz. . . .	360 m.	500	19	Selección zarzuelas.-Canto flamenco.
Castilla. . . .	340 m.	2.500		No hay emisión después de las 18.
Madrid R. I. .	392 m.	800	18	Operetas.-Danzas.-Romanzas.
Madrid U. R. .	373 m.	1.500	22	Véase programa detallado
San Sebastián.	345 m.	800	18 y 21	Retrasmisiones.-Canto y piano.
Sevilla R. C. .	357 m.	1.000	19	Trío y quinteto.-Noticias.
Sevilla R. S. .	300 m.	600	21	Pequeña orquesta.-Violín.-Piano.
Valencia. . .	400 m.	300	21	Véase programa detallado
Francfort s/m. .	470 m.	1.500	20'30	Gran orquesta.-Conferencia.-Solistas.
Stuttgart. . .	446 m.	1.500	19'45	Piano y canto.
Bruselas. . . .	262 m.	1.500	20'15	*Miss Helyett* (opereta).-Conferencia.
Petit Parisien. .	353 m.	500	21'15	La electricidad en el año 2000 y conferencia.
P. T. T. . . .	458 m.	450		No hay programa.
Radio-París. .	1.750 m.	1.500	20'30	Crónica literaria.-Pequeña orquesta.-Canto.
Torre Eiffel. .	2.650 m.	5.000	18	Noticias.-Conferencia.-Pequeño concierto.
Toulouse. . .	441 m.	2.000	19'45	Véase programa detallado.
Aberdeen. . . .	495 m.	1.500	20	Retrasmisión Londres.
Belfast. . . .	440 m.	1.500	20	» »
Bournemouth. .	386 m.	1.500	20	» »
Cardiff. . . .	353 m.	1.500	20	» »
Daventry. . .	1.600 m.	25.000	20	» »
Glasgow. . .	422 m.	1.500	20	» »
Londres. . . .	365 m.	1.500	20	Banda (música popular).-Arpa.
Manchester. .	378 m.	1.500	20	Retrasmisión Londres.
Newcastle. . .	404 m.	1.500	20	» »
Milán. . . .	320 m.	1.500	20	Selección óperas (canto y orquesta).
Roma. . . .	425 m.	1.500	20'40	Programa de clásicos alemanes.
Berna. . . .	302 m.	6.000	20	Festival de música rusa.
Zurich. . . .	515 m.	500	19'40	Solistas.-Coros.-Orquesta.

MAGNAVOX — STROMBERG
PAGE-VITUS
vende la casa de confianza
CRUMIERE
Pruebas gratuítas

Los programas de hoy

(Prohibida la reproducción.)

Unión Radio Madrid

LUNES NOCHE

A las 22.—Campanadas de Gobernación. Baile de Carnaval. Retrasmisión del Jazz-band The Kendall Six y orquesta de tangos Ibáñez del Palacio de Hielo.

23'50.—Noticias de última hora. Servicio especial para Unión Radio, suministrado por "El Sol" y "La Voz".

24.—Continuación de la trasmisión.

1.—Cierre de la Estación.

Radio Catalana

LUNES NOCHE

A las 21.—Boletín meteorológico de Cataluña. Pronóstico del tiempo. Cotizaciones de la Bolsa de Barcelona. Santos del día. Crónica de arte, deportes y modas.

21'05.—Música de zarzuela y operetas, por el quinteto de la Estación.

22.—Retrasmisión del concierto de la Sala Aeolian.

24.—Cierre de la Estación.

Radio Barcelona

LUNES NOCHE

A las 21.—Quinteto Radio.

21'30.—Los grandes poetas: Don José Espronceda "El alma del poeta", semblanza literaria, por don Miguel Nieto. Lectura de las mejores poesías de Espronceda, por el recitador señor Vicente Rafart.

21'30.—Quinteto Radio.

22.—Concierto por la mezzosoprano Mercedes Arenas.

22'30.—El barítono Antonio Pera cantará varias composiciones.

22'30.—Quinteto Radio.

23.—Cierre de la Estación.

Los programas de mañana

Radio Barcelona

MARTES TARDE

A las 18.—Cotizaciones oficiales de la Bolsa de Barcelona.

18'05.—Trío Radio.

18'20.—Inauguración de la sección radiotelefónica femenina de Modas y Ciencia doméstica por las distinguidas escritoras que firman con los pseudónimos Pompadour y Maintenon, del Instituto de Cultura de la Mujer. Lectura de versos originales de inspiradas poetisas. Todos los trabajos serán leídos por la señorita Salus.

18'40.—Trío Radio.

18'50.—Ultimas informaciones de prensa.

Unión Radio Madrid

MARTES TARDE

De 14'30 a 15'30.—Sobremesa. Blanca Asorey Grimaldi, soprano. Orquesta Artys. Boletín meteorológico.

18.—Campanadas de Gobernación. "Cueros artísticos", quinta conferencia de la serie organizada por Unión Radio acerca de "Las artes decorativas gráficas", por don Mariano Padilla.

18'20.—Música de cámara: señores Turina, Francés, Outumuro, Del Campo y Cassaux, Gisy Kacor, soprano.

Radio Toulouse

MARTES TARDE

A las 10.—Mercado municipal de Toulouse.

12'30.—Música variada.
Señales horarias.
13'15.—Concierto por la orquesta de la Estación.
14.—Crónica teatral y cinematográfica.
17'30.—Bolsa de París.
17'45.—Para los agricultores.

RELIGIOSAS

SANTOS DE MAÑANA.—San Elías, San Isaías, San Jeremías, San Julián, San Samuel y San Gregorio. Misa y oficio de la Feria III con rito simple y color morado. Se cierran las velaciones.

CUARENTA HORAS.—Continúan en la parroquia de San Martín. Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las cinco y media de la tarde.

ADORACION NOCTURNA.—Turno de Santa Teresa de Jesús.

CORTE DE MARIA.—Nuestra Señora del Carmen, en la Santísima Cruz.

—

Cultos para mañana:

El Rosario matutino se celebrará a las seis en San Bartolomé.

—Cultos de desagravio a Jesús Sacramentado:

En la Colegiata de San Bartolomé, celebrará el Centro Eucarístico el "Laus perennis", en la forma de los años anteriores, desde las de los años anteriores, desde las diez que fué puesto de manifiesto Su Divina Majestad, hasta las seis de la mañana del miércoles de Ceniza.

En la Compañía continúa el solemne tríduo eucarísico que anunciamos el sábado último. A las seis de la mañana será descubierto el Santísimo Sacramento, y continuará de manifiesto hasta terminado el ejercicio de la tarde, que comenzará a las cinco y media, y predicará el padre Jesús José Iglesias, Prepósito de la Casa Profesa de la Compañía de Jesús.

En la iglesia del Santísimo Cristo del Salvador, se descubrirá a Su Divina Majestad a las nueve, y a continuación misa solemne, y por la tarde a las tres y media trisagio, sermón por don Francisco Peiró y reserva. Por la "Schola Cantorum" se interpretarán Trisagio, de Peñarroja; "Credidi", de Goicoechea, y "Tantum ergo", de Valdés.

En la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, solemne tríduo eucarísico, descubriéndose Su Divina Majestad a las nueve, y reservándose a las seis de la tarde.

En San Juan y San Vicente, a las cinco de la tarde ejercicio de desagravio con sermón por don Vicente Aracil, beneficiado de la misma.

En la Santísima Cruz, las Marías del Sagrario y Jueves Eucarísticos, a las siete y media misa de Comunión, y por la tarde a las cinco solemne ejercicio con sermón a cargo de don Luis Ballester.

En el Temple, a las cinco y media de la tarde solemnes cultos de desagravio con exposición de Su Divina Majestad.

—En Santa Catalina mártir, novenario a Nuestra Señora de Lourdes con misa a las ocho, y por la tarde a las cuatro y media Felicitación Sabatina, ejercicio, sermón por el muy ilustre señor doctor don Antonio Hidalgo, canónigo del Sacro Monte de Granada; reserva, *Tota pulchra* y gozos.

—En el convento del Pie de la Cruz, a las cinco de la tarde novenario a los Siete Santos Fundadores de los Servitas con exposición de S. D. M., rosario, ejercicio, sermón por don Ramón Sancho, reserva y gozos.

DOCTORA
MERCEDES PLANAS HERRERO
Enfermedades de la mujer y de los niños - Asistencia a partos
CONSULTA DE 10 A 1
Plaza de la Encarnación, n.° 3

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

FELIU, Mar, 10, y Ave María, 2

Géneros blancos de hilo y algodón de todas clases

Juego cama matrimonio. . . . . . . 20 ptas.
Mantelerías 6 cubiertos comida, bordadas. . . . . 17'50 »
Paños cocina desde. . . . . . 0'50 ptas. uno
Delantales cocina, desde. . . . . 1'25 » »
Paños gamuza, desde. . . . . . 0'50 » »

Telas colchón, toallas, crespones, medias, calcetines y otros artículos a precios de fábrica.

ELIXIR DE Sn VICENTE DE PAUL

PARA COMBATIR LA

ANEMIA

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

DEPÓSITO GENERAL - ARAGÓN 228 - BARCELONA

Pozos artesianos

Se taladran hasta 500 metros en to lo paraje. Perforadoras a vapor. Vicente Matali. Borrull, 23, Valencia

LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

se venta en los siguientes puntos:

En Madrid

Puesto de periódicos de la calle Mayor, junto a la Puerta del Sol.
Kiosco de la calle Alcalá, frente al café de Fornos.

En Barcelona

Kiosco Solsona, Rambla del Centro, frente a la plaza Real.

En Albacete

Kiosco de Miridio Moreno, Paseo de Alfonso XII.

CALLOS Y DUREZAS

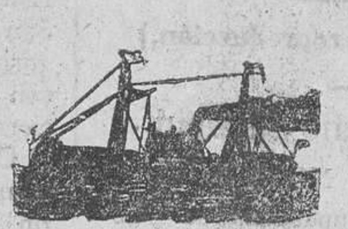
DE LOS PIES, CURAN SEGURA Y RADICALMENTE A LOS CINCO DIAS DE USAR EL

CALLICIDA ABRAS XIFRA

A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómodo. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco, pincel e instrucciones, a **dos pesetas**, ARGENSOLA, FARMACIA, MADRID. Advertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro CALLICIDA. PIDASE EN FARMACIAS SERIAS y ACREDITADAS EXIGIENDO EL NOMBRE ABRAS XIFRA. Véndese en Valencia en todas las Farmacias y Droguerías.

Compañía Trasatlántica

Servicios directos



Línea a Cuba-Méjico

El vapor Cristóbal Colón

saldrá el día 16 de febrero de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña para Habana, Veracruz y Tampico.

Línea a Cuba, Venezuela-Colombia, Pacífico y Puerto Rico

El vapor Manuel Calvo

saldrá el día 10 de marzo de Barcelona, el 11 de VALENCIA, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Habana, Santiago de Cuba, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colón y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

NOTA: Por razón de la Ley Volstead, (ley seca) ha sido suspendida la escala de Puerto Rico en los viajes de ida.

LINEA a FILIPINAS y PUERTOS de CHINA y JAPON

El vapor Legazpi

saldrá el día 14 de marzo de Coruña, de Vigo el 15, de Lisboa el 16, de Cádiz el 18, de Cartagena el 19, de VALENCIA el 20, y de Barcelona el 24 para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Yokohama, Kobe, Nagasaki y Shanghai.

Línea a la Argentina

El vapor Reina Victoria Eugenia

saldrá el día 4 de marzo de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz el **San Carlos**, que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes; de Coruña el día 1.º, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

Línea a Cuba, Méjico y New-York

Vapor P. de Satrústegui

saldrá el día 23 de febrero de Barcelona, el 24 de VALENCIA, el 26 de Málaga y el 28 de Cádiz para Habana y Veracruz.

NOTA: Por razón de la Ley Volstead, (ley seca) ha sido suspendida la escala de New-York en los viajes de ida, efectuándose el recorrido directo desde Cádiz a Habana.

LINEA DE FERNANDO POO

El vapor Montserrat

saldrá el día 15 de febrero de Barcelona, el 16 de VALENCIA para Alicante y Cádiz, de donde saldrá el 20 del actual para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Dicho vapor enlazará en Cádiz con otro de la Compañía, que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

Viaje extraordinario para Puerto-Rico y New-York

El vapor correo español **REINA MARIA CRISTINA** saldrá de Barcelona el día 13 de febrero, de Valencia el 16, de Málaga el 18 y de Cádiz el 20, directo para Puerto Rico y de allí a New-York, admitiendo pasaje y carga para dichos puertos.

Avisos importantes

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios combinados

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para:

Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India Sumatra, Java y Conchinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock.—New Orleans, Savannah, Charleston Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec, y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

Servicios comerciales

La sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del trasporte y exhibición en Ultramar de los muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Para informes dirigirse al agente consignatario en Valencia: **M. MANGLANO Barón de Vallvert, calle del Mar, núm. 55.—Teléfono 339.**
En el Grao, calle Chapa, núm. 8, bajo.—Teléfono núm. 3.043.

APOPLEJIA (Feridura) — PARALISIS —

Angina de pecho, Vejez prematura y demás enfermedades originadas por la Arterioesclerosis e Hipertensión

Se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

→ RUOL ←

Los síntomas precursores de estas enfermedades: *dolores de cabeza, rampa o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vahídos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc.*, desaparecen con rapidez usando **Ruol**. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; *suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina*; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

VENTA EN VALENCIA: F. Rodríguez y C.ª, Pascual y Genís, 22; E. Gorostegui, Pl. Mercado, 72, y principales farmacias de España, Portugal y Américas.

Empresa de Navegación YBARRA Y COMPAÑIA, S. EN C.

Servicio rápido regular quincenal para **New-York y Filadelfia**

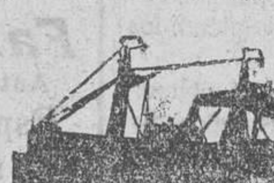
El vapor

"Cabo Espartel"

saldrá de este puerto el día 21 del actual para **New-York**, admitiendo carga.

Consignatario: GONZALO NOGUES, calle Sorní, 2, Valencia, y Muelle de Poniente, N. Grao. Telefonos núms 203 y 193.

Compañía Trasmediterránea



Servicio fijo, rápido, semanal, Mediterráneo-Cantábrico

Salidas todos los sábados para Almería, Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musel, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Además, en este servicio es también admitida mercancía para Avilés, San Estéban de Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo, Foz y Vivero, y al efecto se entregan conocimientos directos con flete corrido.

Servicio fijo bisemanal con Baleares

con salidas de Valencia todos los miércoles a las 12 horas, para Ibiza, Palma y Mahón; y los viernes, a las 18 horas, para Palma, directo, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Servicio fijo bisemanal para Barcelona

con salidas de Valencia todos los miércoles y sábados a las 19 horas, admitiendo carga y pasaje.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Costa Norte de Africa y Canarias

con salidas de Valencia los días 5 y 19 de febrero, admitiendo carga y pasaje.

Línea regular Inglaterra

Para Liverpool directo con salida fija todos los sábados.

Línea Francia

Servicio semanal directo para Cette.

Para informes: Representación de la Compañía en Valencia, Caro, muelle de Poniente, letra A. Teléfono 68 del Grao.

Plantaciones

Los agricultores que hayan de hacer plantaciones en la próxima temporada, encontrarán planteles, conducidos con el mayor esmero, de todas las clases de naranjos, incluso los naranjos de California Wáshington Nável y Nável Oro, en la naranjería CAMPOS DE ORO, situada en el cercano pueblo de Rocafort, junto a Valencia, que puede ser visitada libremente todos los días (hay tren cada media hora: línea de Bétera).

Dirección postal y despacho: Vicente Albert, plaza Poeta Badenes, 1, Valencia.

Citroën 10 H. P.

Se vende en inmejorables condiciones de precio, casi nuevo, reciente matrícula.

Informes, Garage Ford, Salvatierra Alava, 43

«Nervión Line»

Hijo de José Aguirre Matiol

Consignatario

Servicio rapidísimo quincenal, directo a los puertos de

Habana, Santiago de Cuba, Nuevitas y Cienfuegos

saldrá de este puerto fijamente el día 16 del corriente febrero, el vapor con primera clasificación del Lloyd

"ALDECOA"

que admite carga para los destinos arriba indicados, aceptándola también con conocimiento directo, con trasbordo en la Habana, para todos los puertos de la isla de Cuba.

En los puertos de Habana y Santiago de Cuba, todos los buques de esta Compañía atracan al muelle para entregar la carga, dando así mayor facilidad a los receptores.

Para informes dirigirse a su consignatario, Chapa, 15, y caballete núm. 6, Grao de Valencia.

MOTORES DE ACEITES PESADOS

La fábrica de motores «DROTT» ha establecido un depósito a precios de fábrica.

Paz, 34, S. Sancho A., Valencia

Una mala digestión

es lo peor que puede haber, puesto que el estómago es el regulador de la vida de nutrición. Cuide su estómago y cuidará su salud. Para conseguir una digestión normal use el **Hiperacigil** (antes **La Perla Antigastrálgica**) del doctor Gil Fernández.

De venta en todas las farmacias

Bicicletas

de ocasión, desde 100 pesetas.

Paz, 33

Valencia

Compro

papel viejo, desperdicios de fábricas de seda, cajas de cartón, imprentas, encuadernación, papel viejo de archivo, «destrucción rápida» y oficinas.

Tenemos a la venta arpilleras seminuevas, periódicos y virutas para la confección de frutas y envolver. Avise a M. Martínez, Cuarte, 167, y teléfono 1.460. Valencia.

Alfombras

No comprar antes de visitar el establecimiento de J. Masiá y Espinosa, calle de Calatrava, 1 y 2, donde encontrarán de todas clases y gustos a precios tan reducidos como los puede tener la primera casa de este artículo. Calle Calatrava, núms. 1 y 2.

Nodrizas

En la agencia de la calle de la Verónica, núm. 13, bajo, detrás de la calle de Zaragoza, darán razón de varias nodrizas para criar en casa de los padres. También hay labradoras de la huerta y de Valencia para criar en sus casas, todas con buenos informes.

VAPORES

Empresa de Navegación Ibarra y Comp.ª, S. en C.

Servicio rápido

Cabo CREUX

saldrá de este puerto el día 17 del corriente para Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Musel, Gijón, Santander y Bilbao.

Admitiendo carga y pasajeros.

Consignatario: GONZALO NOGUES, Sorní, 2, Valencia y Muelle de Poniente, N. Grao, Teléfonos números 203 y 193

Bocoyes

Venta y alquiler de castaño nuevo, y roble americano usados, reparados, y bien envinados.

Para informes: Eladio Castellano, Prim, 28, 1.º, San Sebastián.

Lorenzo Monzó

SASTRE

que tenía su sastrería en la calle de la Bolsería, núm. 30, bajo, se complace en ofrecer a sus clientes y público en general su nuevo domicilio, situado en la misma calle, número 6, piso 1.º, entrada por la Administración de Loterías.

SE ALQUILA

En finca nueva, dos principales bien decorados, con instalaciones de agua, gas y electricidad y cuarto de baño.

Razón: Calatrava, 16.

Practicante

Inyecciones, ventosas, masajes, corrientes eléctricas, lavados y curas de la vagina y matriz, males secretos y toda clase de curas de Cirugía (prescripción médica). De 12 a 2 1'50 pesetas, y de 6 a 7, dos pesetas. Gratis a los pobres, de 12 a 1, los jueves y domingos. Servicio a domicilio, baratísimo, por Daniel Navarro, Arzobispo Mayoral, 22, primero.

¡INDUSTRIALES!
¡COMERCIANTES!

El éxito de vuestros negocios depende de una publicidad bien dirigida.

CONSULTAD GRATIS A

PUBLICITAS

BARCELONA, Ronda San Pedro, 17, Sección Técnica FAMA — MADRID, Gran Vía, 13, Sección Técnica HELIOS

PARA CURAR SU TOS Y AFONIA

Pastillas Cañizares

DE RESULTADOS MARAVILLOSOS y un sabor muy agradable

Caja 0'75 pesetas **Venta: Farmacias y Droguerías.**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CAMPEONATO DE VALENCIA

Los reservistas levantinos fueron vencidos por los del Valencia, y en este partido, la actuación de los primeros no estuvo todo lo adecuada que debía.

El Gimnástico vence fácilmente al Stadium.

El España y el Saguntino empatan a un goal.

En Castellón, el Burjasot fué vencido por el titular de la ciudad vecina por 5 a 0.

En Carcagente, el Torrente F. C. perdió el partido por 2 goals a 0.

En Barcelona quedan campeones el Español y el Barcelona.

El Atlétic madrileño vence al Racing.

34	34	34	26	19	18	18	17	Colistas	Colistas
Valencia	Gimnástico	Levante	Castellón	Saguntino	España	Burjasot	Stadium	Castalia	Natación

Campo de Mestalla.-Valencia, 3.-Levante, 1 (reservas), (no terminado)

Valencia posee dos equipos, los reservas de nuestras sociedades deportivas representativas de la ciudad y los poblados marítimos, titulados desde hace un año "los nuevos eternos rivales", los cuales, en su categoría de segundos equipos, son verdaderas notabilidades, comparables, sin que desmerezcan lo más mínimo, con cualquiera otros de su misma liga.

Los encuentros de que son protagonistas estos equipos vienen resistiéndose, pues, de una importancia comparable a la que los del mismo sobrenombre y superior liga se celebran, pero, al contrario de lo que sucede en éstos, en que rara es la lucha que valga la pena el presenciarla bajo su aspecto técnico, defraudando al público las más de las veces, el interés que despiertan las luchas entre estos dos equipos reservas está siempre plenamente justificado, pues terminado el match, el espectador ha podido presenciar las más de las veces, por no decir siempre, si no 90 minutos de juego estupendo, por lo menos un juego de alta clase en la mayor parte de este tiempo. Pero...

Un inconveniente han tenido siempre estos partidos, y es que en ellos se despiertan con más fuerza las exaltaciones por uno y otro bando, las cuales no siempre se detienen en el justo medio de la noble competencia de una franca y leal ravilidad, sino que se traspasan los límites de lo normal, que es lo bueno, provocándose altercados y desórdenes que mandan al traste todo lo bueno anteriormente efectuado.

Un exceso de estúpido amor propio en los actores y el poco comedimiento de cierto sector de público sobradamente apasionado, es la causa de estas cosas, tan de lamentar. No se tiene en cuenta, como es debido, que siempre el vencido, si es que la derrota ha sido precedida de una noble y franca lucha, tiene para el espectador la simpatía, puesto que en nada, y menos en estas lides, existe unidad ni conjunto infalible.

Por eso del primer partido que entre estos mismos equipos jugóse en el campo del Camino Hondo, y en el que, tras de 30 minutos de estupendísimo juego, la desgracia se ensoñoreó principalmente en las filas blanquinegras, que por esta causa tuvieron un elevado excesivamente score, salió el público, que va a ver buen futbol, satisfechísimo, tanto más cuanto que los vencidos admitieron su derrota sin protesta y jugando hasta el último minuto con idéntico entusiasmo que al principio, por eso la entusiasta ovación que al final se escuchó, iba dedicada a los dos nobles adversarios por igual, reconociéndosele al Levante su estupendo juego desarrollado, superior, incluso en bastante tiempo al de los vencedores.

***

Ayer tarde fuimos a Mestalla con la esperanza de presenciar otra memorable lucha que, cual la primera habida, hicieron consolarnos en parte de los que nos dedican los equipos ases, y en la misma opinión abundarían los miles de espectadores que llenaron casi por completo el graderío de Mestalla.

El equipo "merengue" presentóse completo, o séase formado por Llago I, Ros, Noguera, Monleón, Ricós, Sirvent, Martí, Ramón, Ricart, Llago II y Sánchez.

El Levante, en cambio, dejó de presentar a tan notables jugadores como Sorní, Hilario y Lacomba, los tres titulares del disuelto Invencible, y ahora del primero. Eran, pues, Vilarroya, Cases, Sapiña, Ballester, Luz, Alamar I, Alamar II, Puig II, Gumb, Guillamón y Gil.

Comenzó el partido con un gran juego movidísimo y de gran calidad, mostrándose ambas delanteras peligrosísimas, y, en especial, la blanca, por los tiros a goal.

Llevábanse cinco minutos de juego, cuando Ramón pasó a Ricart, y éste, de estupendo shoot, logra el primero para los suyos, y al insistir éstos en su ataque, nuevamente Ricart aprovecha un rebote atrasado de un pase de Martí a Llago II, para conseguir el segundo, los dos de inmejorable calidad.

En el resto del primer tiempo, nivelóse el juego, aunque siempre los avances de la delantera "levantina" carecían de sensación de peligro, por no tiarse a goal o hacerse con poca dirección. Nada, pues, de anormal, ocurrió ni en el campo ni en las gradas, pues todos, sin ocultar sus entusiasmos y simpatías, mantuviéronse en un justo medio.

Reanudado el juego, y con las mismas características trascurría, cuando Gumb, aprovechando un buen pase de Puig y una pifia de Ros, lanza un estupendo tiro que bate al mayor de los Llago, siendo este goal un poderoso animador, que poco a poco lo fué en grado excesivo.

Los levantinos lanzáronse a por el empate, mientras que el Valencia buscaba en un nuevo tanto el asegurarse el triunfo.

En un brillante acose de todo el equipo blanco, remata Ricós, de forma admirable, un rechace contrario, obteniendo el tercero y último tanto de la tarde, el cual sirvió para que se originara un juego violento, iniciado —justo es decirlo,—por los notables jugadores "marítimos", y al par que esto ocurría en el campo, en el graderío caldeábanse los ánimos, y en el comedimiento de ambos estuvo no se originara una monumental trifulca.

A unos cuantos dióles en la manía de hacer salir el entrenador del Valencia, que entre la línea de "out" y la valla, en cumplimiento de su misión, y con permiso del árbitro, estaba, y hasta que no lo consiguieron, no pararon en su arbitrario e injusto propósito.

Los jugadores blanquinegros, mientras, animados por el éxito obtenido por sus admiradores, cometieron una tras otra, toda serie de groserías, sin consideración a público, árbitro ni contrarios, a todos los cuales allanaron y burlaron cuanto quisieron. Incluso a su misma junta directiva, que les reprochaba duramente su proceder, burlaron, despreciando sus consejos.

Uno tras otro, y por distintos motivos, todos ellos justificadísimos, fueron expulsados tres jugadores, Guillamón, Ballester y Luz, y tres golpes de castigo tiró Llago contra ellos. El primero, parado por Villarroya estupendamente, y el otro con su repetición por nuevas inconveniencias, que rebotó en un poste.

Hicieron un plante, sentándose en el suelo, para no continuar jugando, hasta que al fin, expulsado el tercero, hízosele retirar a Gumb, que, aun que lesionado, hasta entonces había estado en el terreno, por sus propios compañeros, por lo que el árbitro, quedando siete jugadores al Levante, suspendió el match faltando todavía más de un cuarto de hora.

Desde la caballerosa directiva del Club Levante, hasta el último espectador, incluso creemos los que con sus intemperancias habían anteriormente contribuido a lo sucedido, todos tuvieron palabras de condenación por la conducta de los jugadores, que de tal forma cuidaban de conservar la pureza del jersey que vestían.

A todos los ofendidos debíase una reparación, que noble y ampliamente comenzaron a dar los dirigentes del Levante, comenzando por el árbitro señor Arribas, del Colegio Catalán, el cual estuvo acertado e imparcia en su misión, y tras él, a las autoridades y una serie interminable de espectadores, hasta los que directísimamente habíanse atrevido a insultar, prometiendo hacerlo con el público por medio de la prensa, y castigar como es debido todos los desmanes cometidos por sus jugadores.

No obstante esta promesa, debe aplicárseles por la autoridad deportiva una dura sanción, que sirva de escarmiento por largo tiempo, si no se quiere perder el más valioso aspecto que el deporte tiene. Escuela de caballeros. Educador de voluntades, que obedezcan ciegamente a una inspirada disciplina.

Y para final, permítasenos una sincera confesión. Al leer los anteriores comentarios, si existe alguien que piense que éstos no están inspirados en la más amplia imparcialidad y riguroso criterio de justicia, sepa que su exposición produceenos un gran dolor, puesto que siempre, individualmente, y en conjunto, hemos estado en la vanguardia de los más entusiastas admiradores del equipo reserva del Levante, pero percatados de nuestra misión de cronistas, no podemos ser indulgentes en un caso así, ni aún a pesar de herir con otros muchos, uno de nuestros más caros sentimientos.

JOSIMBAR

Campo de Vallejo.--Gimnástico, 3.-Stadium, 0

Con flojísima entrada, sin duda por celebrarse el Carnaval también, tuvo lugar ayer este partido de campeonato, que fué el único que del grupo A, primeros equipos, se jugó en Valencia. No obstante, digo, no atrajo público el encuentro, y, en verdad, que lo acertaron, pues fué el partido de los peores de la presente temporada. Muy próvido en foulds, y ninguno de los dos equipos hizo jugadas dignas de anotar, llegando al final a aburrir al público, que pensaba cuán bien se estaría entonces foxtrateando en alguno de los muchos salones donde más bulliciosamente se celebraba la festividad del día.

El Stadium se alineó con la falta de Gaspar, que se justificó por estar sometido al servicio militar. Salvo éste, el resto del equipo se presentó completo, y claro está, como ya nacía tiempo que no salían todos, pues esta vez lo hicieron, pero con ganas de jugar; y, por lo menos, impedir que el score fuera tan crecido como en partidos pasados. Y así fué; el portero parando cosas increíbles, y la defensa, empleándose a fondo, son los que contribuyeron a lo que podemos llamar *victoria* del Stadium.

El Gimnástico empleó un juego duro, teniendo en cuenta la superioridad de éste sobre su adversario. Presentó todo el primer equipo. En la delantera, Arnet fué sustituido por Martínez, que no desmereció en nada al primero.

Citaremos solo, a grandes rasgos, lo más culminante del partido, que fué, repetimos, bien poco.

A las tres y media, y a las órdenes del colegiado valenciana señor Vidal Royo, se alinean los equipos de la siguiente forma:

Gimnástico: Hurtado, Civera, Ventura, Calvo (G.), Pacot, Enrique, Pérez, Cañavera, Martínez, Alfaro y Calvo.

Stadium: March, Beltrán, Pascual, Alejos, Romero, Alcaraz, Adelantado I, Alcaraz II, Castro, Adelantado II y Rosell.

Saca el Gimnástico, perdiendo el balón en seguida. El Stadium avanza a gran tren, pero Ventura despeja fuerte.

A los pocos minutos de juego, se produce una melée en la puerta stadiumista, y Pascual pretende despejar de contra, introduciendo el balón en su misma red. *Primer tanto para el azul-grana.*

Corner contra el Gimnástico, que es rematado alto.

Alfaro, que está jugando muy bien, se hace con el balón, y desde fuera del área, chuta raso, parando March de un buen plongeón.

El Stadium juega mucho, pasándose rápidos, pero Ventura, que está seguro, lo despeja todo.

Al tratar de despejar Beltrán, le rebota el balón y le dá en las manos. Penal contra el Stadium, que es tirado por Pérez y que va fuera.

Unos avances más del Gimnástico que rematan en las gradas, y finaliza la primera parte.

En el segundo tiempo, juegan mejor los azul-grana, y dominan por completo al Stadium, chutando repetidas veces a goal, que van fuera.

Martínez pasa a Alfaro, que otra vez, desde fuera del área, empalma y chuta alto, consiguiendo el segundo goal para su equipo. El portero no ha podido hacer nada por detener el chut, porque estaba cubierto por los suyos.

El Stadium es castigado con un freekik, que desde la línea de saque, es tirado por Alfaro, y por un exceso de intención se le marcha fuera, rozando el poste.

El puerta roji-gualdo bloca repetidos balones, esquivando con facilidad a sus enemigos, por lo que es ovacionado.

Cañavera, que se ha colocado a dos metros de la portería, recibe un colocado pase de Enrique, y de bonito cabezazo remata por el ángulo a las mallas, consiguiendo así el tercero y último goal de la tarde.

Tras algunas oportunas salidas del meta stadiumista, finaliza el encuentro con el resultado de 3 a 0, favorable al Gimnástico.

***

Jugaron poco limpio ambos onces, originando incontables foulds, hasta hacer cansar al árbitro.

Lo mejor del Gimnástico fué la línea media, que trabajó mucho, sirviendo balones en abundancia a su delantera. El mejor, Enrique, que junto con Alfaro, Pérez, Martínez y Ventura, han sido los mejores del equipo.

Hurtado bien en las dos ocasiones que tuvo que actuar.

Del Stadium, la defensa, soberbia; cortó numerosos avances. Si cabe, Beltrán mejor que Pascual.

El puerta fué el mejor de los 22; estuvo en acción toda la tarde, y por ello tuvo numerosas ocasiones para lucirse. A éste se le debe el que no fuera mayor el score. Paró maravillosamente, sobre todo por alto; esquivó estupendamente y se libró así de las peligrosas entradas de los delanteros contrarios. Los goals que le pusieron fueron inevitables.

La línea media apoyó poco a los delanteros, y éstos, muy fatigados, consiguieron rebasar raras veces la defensa contraria.

No ha sido tan fácil como esperábamos el partido al Gimnástico, principalmente por la buena actuación del meta March.

El árbitro, bien en sus fallos.

JULI

Nuevo acuerdo federativo hubo la semana última, y en consecuencia se ha originado una gran revolución numérica «puntosa»—valga la palabra,—resultando de ella la nueva puntuación, en la que aparecen restados todos cuantos puntos dieron los partidos contra el Natación y Castalia

Téngase en cuenta que a los Clubs Gimnástico, Levante, Stadium y Burjasot tan sólo fáltales jugar un partido y dos al Valencia, Castellón, España y Saguntino

Natación y Castalia, ambos «a la limón», continúan colistas

Eliminatorias del grupo B El Juvenal de Carcagente vence al Torrente F. C. por 2 goals a 0

Continuamos afirmándonos cada vez más en que lo más interesante de todo el campeonato de los grupos A y B son estas eliminatorias que están jugándose entre los clubs Juvenal, Sporting de Canet y Torrente F. C.

En estos partidos se juega con un entusiasmo sin límites; con buen o regular futbol, que eso a estos equipos sin grandes pretensiones no se les puede exigir, pero con una tan fuerte dosis de buena fe, que atrae a los aficionados que gustan de ver la pelea en lucha fuerte, hábil, enconada.

Así, tanto en uno como en otro campo, estos partidos trascurren sin incidentes grandemente desagradables, y excepto lo del pasado domingo en el puerto de Sagunto, que es donde se exageró un poco la nota, todos los demás matches han tenido un desenlace bellísimo.

Falta tan solo que el próximo jueves jueguen en el puerto el Juvenal con el Sporting, y si de este partido saliese vencedor el último, quedarían los tres equipos empatados a puntos por haber vencido tan solo cada equipo en su campo, y por lo mismo deberá jugarse unas nuevas eliminatorias a una sola vuelta.

Demostración palmaria de lo interesante que ha resultado este campeonato.

Otra circunstancia ha rodeado también a estos partidos, y de la cual debemos hacer mención.

Excepto el primer partido, jugado en Torrente entre el titular de aquel pueblo y el Canet, todos los partidos han sido arbitrados por el réfere valenciano señor Piquer.

Y hablamos en pasado a pesar de faltar un encuentro, porque también el del Sporting-Juvenal será arbitrado por el mismo árbitro.

Los arbitrajes han sido hasta ahora todos ellos perfectos, imparciales, llevados con una habilidad encantadora, y esto, en los tiempos que corremos, es algo difícil, no porque los árbitros de nuestro Colegio tengan excesiva mala fe, sino precisamente por todo lo contrario.

Somos los primeros en congratularnos de que en nuestra región se haya dado este caso único.

Un mismo réfere actuando en todos los partidos de una eliminatoria de un grupo que, como el de este año, se juega con un interés enorme y los equipos contendientes tienen todos ellos sobrados méritos para adjudicarse el honroso galardón de campeones.

***

Carcagente, mejor la afición futbolística carcagentina se vistió ayer de gala para recibir al equipo torrentino, también en justa correspondencia al recibimiento hecho en Torrente a los de allá.

Así, pues, el público de Carcagente mostróse con una deportividad digna de loa, y en este ambiente, el partido desarrollóse con toda normalidad.

El primer tiempo correspondió la ventaja de juego al Torrente, obsequiándonos los torrentinos con unos avances muy bien llevados, pero la seguridad del triángulo defensivo del Juvenal era una valla imponderable que no dejaba pasar un balón.

Causó sensación el juego por alto del Torrente F. C., pero éste no pudo trasformarse en efectivo.

Sin embargo, mediado este tiempo, Marín cometió unas manos involuntarias, pero demasiado vistas para perdonadas, y como fueron hechas en el área de castigo, el árbitro concedió penalty, que Méndez, de un punterazo, se encargó de hacer el goal. Berrondo aún logró tocar el balón, pero no evitó lo inevitable, precisamente por eso.

El Juvenal dióse cuenta que los torrentinos iban ganando terreno poco a poco, y en la segunda parte salieron con ansias de establecer una mayor diferencia en el resultado.

El Torrente se defendía bien, pero en una arrancada personal de Alonso, el extremo derecha carcagentino, no pudieron evitar que éste chutara cruzado, de forma que el portero torrentino le fué imposible detener, obstruccionar la pelota. Eran dos goals, y con este resultado daba fin el patido, quizá más bonito que habrán presenciado los aficionados de Carcagente.

Y aun al final, el Torrente tuvo una reacción peligrosa, pero no pasó de ahí.

El Juvenal alineó a Galán, Méndez, Ballester, Cedán, España, Montero, Alonso, Alonso, Rojas, Gil e Isaac.

El Torrente, a Berrondo, Navarro, Marín, Ortiz, Royo, Barat, Zarzoso, Medina, Sáez, Alegría y Montoro.

En Sagunto.-El Saguntino y el España empatan a un goal

Ayer jugóse en Sagunto el partido correspondiente a la penúltima fecha del campeonato.

El España, como nos tiene acostumbrados, cuando sale fuera de su casa, hizo un buen partido frente al Saguntino, y en partido como se presentaba tan difícil, logró empatar a un tanto. El arbitraje, del colegiado señor Bonilla, fué acertado.

YACCO

Campeonato de Cataluña de Cross Country

En los terrenos de la Exposición y montaña de Montjuich, tuvo lugar el campeonato de Cataluña de Cross Country, con un recorrido de diez kilómetros.

A las once y media de la mañana se dió la salida a 136 corredores que tomaron parte en esta carrera.

No hubo que lamentar incidentes, aunque muchos de los concursantes se retiraron antes de terminarla.

Llegó a la meta en primer lugar, Palau, del Club Barcelona, que empleó 36 minutos. Le siguió Ferrando, del Tagamanent. Tercero, Bellmunt, del Barcelona. Cuarto, Ramón, del Tagamanent. Quinto, Miquel, del Español. Sexto, Tapias, del Español. Séptimo, Arboli, también del Español.

La clasificación por equipos correspondió la victoria al Club Español, que casi sus concursantes llegaron juntos y seguidos a la meta, haciendo una carrera muy compacta. En segundo lugar se clasificó al Barcelona.

Futbol.-Campeonato de Cataluña Grupo A.-Tarrasa, 1.-Español, 4.

De los partidos de la última jornada, éste era el de la máxima emoción. Por eso fueron muchos los aficionados que se trasladaron a Tarrasa para presenciarlo.

Con el resultado de este encuentro, el Español queda clasificado en primer lugar, con 11 puntos, para jugar el campeonato de España.

Arbitró Montero, del Centro, y los jugadores se alinearon como sigue:

Tarrasa: Sabaté, Masagné, Humet, Pepeli, Helvig, Kaiser, Roig, Argemí, Gracia, Canals y Pedrol.

Español: Zamora, Canals, Portas, Traval, Zabala, Caicedo, Olariaga, Ventoldrá, Mauri, Padrón y Yurrita.

En la primera parte hubo ligero dominio del Español, que consiguió marcar el primer goal por mediación de Mauri, después de una bonita combinación de la delantera realista.

Durante los últimos 45 minutos, el dominio del Español se acentuó considerablemente, llevando con frecuencia el balón a los dominios del portero adversario.

Los tres goals restantes del Español, fueron marcados por Ventoldrá y Olariaga (2).

El goal del honor para el Tarrasa lo entró Canals, en una jugada personal, chutando a dos metros del marco de Zamora.

Barcelona, 2.-Sans, 1

Con este resultado, el Barcelona se clasifica en segundo lugar, con diez puntos, para el campeonato de España.

Contra lo que parecía lógico, esta victoria, obtenida por el Barcelona en su propio campo y por la mínima diferencia, no fué, ni mucho menos, fácil.

Los sansenses opusieron seria resistencia a los campeones, jugando con gran voluntad y mucha valentía.

Los tres goals marcados fueron hechos en la primera parte; los del Barcelona, por Sancho y Sagibarba, y el del Sans, por Monleón.

Los equipos se alinearon:

Barcelona: Platko, Planas, Walter, Torralba, Sancho, Carulla, Piera, Arnau, Samitier, Alcántara y Sagi.

Sans: Pedret, Perelló, Balasech, Saligó, Gularons, Calvet, Ruiz, Toni Juan, Felipe, Marúnez y Oliveras.

Gracia, 0.-Europa, 2

A pesar de ser éste para el Gracia el partido decisivo del campeonato, tuvo ayer, en su lucha con el Europa, y favorecido por su propio terreno, una actuación desastrosa.

Desde los primeros momentos se dejaron imponer los gracienses por el once europeista, y éste, aunque sin desarrollar un juego de alta escuela, dominó durante todo el encuentro, llegando en ocasiones hasta el embotellamiento. A buen seguro que si la línea de ataque del Europa hubiese jugado con el acierto y serenidad de sus líneas media y defensiva, la derrota del Gracia hubiera sido copiosísima, pero los delanteros europeistas, admirablemente servidos por sus medios, no supieron aprovechar casi ninguna de las numerosas ocasiones que se les presentaron para marcar.

El Gracia estuvo desconocido; sin medios y con una delantera descohesionada.

El primer goal lo consiguió el Europa en la segunda parte, de penalty, que tiró Cella, después de un asedio persistente a la puerta del Gracia, y el segundo lo marcó Cros, diez minutos después, de un chut sesgado imparable.

El Gracia reaccionó hacia el final, provocando algunas situaciones de peligro frente al marco adversario, pero el agotamiento físico y moral en que ya se encontraban sus jugadores, les impidió marcar el goal del honor.

Arbitró desastrosamente Camorera, provocando constantes protestas del público, y los equipos se alinearon:

Gracia: Palau, Vila, Agustí, Calatayud, Sales, Cortés, Lapena, Mejías, Sastre, Paló y Orriols.

Europa: Bordoy, Serra, Alcoriza, Serra, Pelaó, Mauricio, Pellicer, Peiró, Cros, Cella y Alcázar.

NADA HAY TAN DOLOROSO COMO LA TOS

El Jarabe Pectoral MONTORO

evita tan molesta afección

DE VENTA: Plaza Constitución, 10

Farmacia MONTORO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Al abandonar el campo el árbitro, un espectador le agredió con un bastón, causándole contusiones en la cabeza. El agresor no pudo ser detenido.

Sabadell, 5.-Martinenc, 3

Se jugó en Sabadell, y su resultado no ofrecía ningún interés, por no poder alterar, fuese cual fuese, la clasificación para los primeros puestos.

Dominó el Sabadell, aun cuando los del Martinenc se lanzaron a fondo con grandes bríos.

—

La clasificación por puntos al final de la primera vuelta, es como sigue:

Español, 11.
Barcelona, 10.
Sabadell, 9.
Gracia, 8.
Europa, 8.
Sans, 6.
Tarrasa, 4.
Martinenc, 0.

Grupo B

Iluro, 1; Badalona, 1.
Manresa, 4; Júpiter, 0.
Athlétic, 2; Lérida, 1.
San Andrés, 3; Reus, 1.

Campo de Vallejo.-Sagunt-ino-Gimnástico

Mañana tarde, a las 3'15, tendrá lugar este encuentro entre los primeros equipos de los Clubs arriba indicados.

Este es el último partido de campeonato que le queda jugar al Gimnástico, y como verá el aficionado, será una prueba interesante, ya que el Saguntino es un equipo de juego bello y entusiasta.

Como quiera que este match es el que pertenecía jugar en el campo del Sagunto, se advierte a los señores socios del Gimnástico que vienen obligados a abonar el importe de la entrada.

Ciclismo

El secretario de la Peña Ciclista Excursionista, don Fabio Regolf, a ofrecido una bicicleta para la gran carrera que tendrá lugar el día 18 de abril y que está organizada por esta Sociedad, y en recorrido de 50 kilómetros por carretera; en esta prueba podrán tomar parte todos los ciclistas, sean o no socios, y será condición indispensable el no haber conseguido ningún premio en carreras oficiales organizadas por Sociedades afiliadas a la Unión Velocipédica Española.

Las listas de inscripción para esta carrera quedarán abiertas en la semana entrante, siendo los derechos de inscripción el de una peseta, no reembolsable.

YACCO

Una carta

Hemos recibido a última hora de esta tarde una extensa carta de la directiva del Levante, en la que dá cuenta de las sanciones impuestas a algunos de los jugadores del reserva.

Mañana la daremos a la publicidad.

Resultados de futbol

Oviedo.—El Stadium, de Avilés, y el Deportivo, de Oviedo, empataron a dos.

Pontevedra.—El Celta, siete; El Eiriña, uno.

Santander.—El Racing local, seis; el Astilleros, uno.

Sevilla.—El Sevilla, dos; La Gimnástica, de Madrid, cero.

San Sebastián.—Se celebró el encuentro de las selecciones Liga de París y de Guipúzcoa. Vencieron los españoles por tres a dos.

Bilbao.—Athletic, cuatro; Baracaldo, cero.

Campeonato de cross

San Sebastián.—Se celebró el campeonato guipuzcoano de cross country, venciendo Aceba.

Teatro Principal
PRONTO
Catalina Bárcena

El fez, el sombrero, la gorra y otras cosas

En Turquía.-Kemal, antifezcista.-Ir sin gorra es ir de gorra.-¡A Turquía, sombrereros!

A los románticos les duele el corazón porque la "insipidez" entra en las calles del viejo Bizancio.

Y, además, se comete un "crimen" contra santas tradiciones...

En los escaparates de Pera, Stambul y Scutari, se alinean sombreros europeos de caballero, de todos colores y de todas las formas. Y las mujeres turcas, las "hanums", están fascinadas, con los ojos llenos de brillo, delante de los milagros de la moda, creados por el artista de Occidente.

¡La lucha contra el velo y el fez!

Lucha dura y sin compasión...

Los plumíferos hunden sus armas muy profundamente en la tinta para salpicar con su odio el sentimental fez rojo, que brilla tanto bajo el sol de Oriente.

"Esta prenda para la cabeza, con su color de sangre de toro—escriben estos días—recuerda el régimen sangriento, que tanto hizo sufrir al pueblo turco. Es una prenda fea y ridícula. Resulta vergonzoso que haya sido nuestro ideal durante tantos siglos!"

Frecuentemente, manos fanáticas se alargan hacia el fez, o arrancan de la cabeza al contrincante político, lo cortan en mil pedazos, (el fez, ¿eh?) y echan los pedazos al mar.

La lucha es más silenciosa en el campo contrario, pero no por eso es menos excitante.

A pesar de todas las campañas periodísticas y de todos los cuchillos, el fez rojo continúa aún como una provocación encima de muchas cabezas. Y este solo hecho hace circular la sangre con violencia.

***

Kemal Pachá, llamado el "gasi" (el victorioso), viaja actualmente por los países de Turquía. Y él, presidente de la República, es el portaestandarte en esta lucha contra el velo y el fez.

Kemal llevaba antes una gorra de piel, que cambió por un sombrero blando, y más tarde por un sombrero duro. En la lenta evolución por el camino de las reformas turcas llegó estos días al ceremonioso sombrero de copa...

Los turcos saben que el gasi, que les libró del yugo extranjero, desea no ver el velo y el fez. Y así, cuando Kemal llega a una ciudad, la mayor parte de sus habitantes se ponen en seguida un sombrero o una gorra... o van sin nada en la cabeza, que es más barato. Y las mujeres se quitan el velo, presentándose al visitante con la cara destapada.

Muchas veces Kemal pronuncia un discurso en estas visitas; así hizo, por ejemplo, en Irakije, donde los ciudadanos, para obsequiarle le entregaron un sombrero fabricado en la misma población. El gasi, al probarlo, notó que era grande, por lo cual dijo:

—Como me viene un poquito grande, hacedme otro, que me venga bien, para llevarlo cuando entre en Angora. Quisiera que toda población turca me pudiese ofrecer ya uno de su propia fabricación.

Con nuestro antiguo fez nos hemos encontrado en oposición con el mundo entero. Hoy, que hemos aceptado el sombrero europeo, dirigimos el destino de nuestro país como hombres libres. Creedme: vamos ahora por el buen camino, que nos conduce a la felicidad. Por eso, ¡nada de vacilaciones, camaradas...!

***

Y para evitar tales vacilaciones la legislación turca ayuda...

Existe, por ejemplo, la orden de que todos los funcionarios, profesores, escolares, maestros y maestras lleven traje europeo, sombrero o gorra. Y se hacen adelantos sobre el sueldo para la adquisición de estas prendas. Por otra parte y sin miramientos, se excluyen del servicio del Estado o de la escuela a aquellos que se oponen a estas órdenes.

Así es que el fez pierde mucho terreno.

Además, no están permitidas las demostraciones contra el sombrero. Cuando hace poco el escritor Remsie Effendi habló en Brussa contra el sombrero, fué detenido y entregado a los tribunales independientes, por "traición contra la patria".

***

La reforma de los vestidos derrumba radicalmente muchas costumbres turcas, lo mismo que muchos conceptos de la vida.

Este cambio radical, donde más se pronunció fué, naturalmente, en la vida de la mujer. Ella, que hasta ahora tenía que ocultar siempre su cara y sus cabellos en presencia de los hombres, apenas podía tomar parte en la vida de sociedad. Ahora se mueve ya con más libertad y hasta toma parte en los bailes.

Pero también para el hombre, el cambio del fez toca a muchas costumbres queridas.

Con frecuencia se producen incidentes cómicos, de los que los periódicos nos informan siempre, hasta cuando altos personajes, haciendo el nuevo saludo no acostumbrado, se echan el sombrero de la cabeza, o cuando este sombrero, llevado por el viento, va a parar al Bósforo.

Estas incomodidades son complicadas todavía por otro inconveniente: el fez, un objeto uniforme y de un solo color, se encuentra en frente del sombrero, que se presenta en muchas formas y muchos colores. El turco se encuentra embarazado frente a esta variedad. Y por eso también los periódicos se dedican a aconsejar al público. Con el lema de resistir y no desesperar, describe la prensa las diferentes clases y fines del sombrero, contribuyendo de esta manera a la estética social de la nueva Turquía.

"¿Por qué vosotros, los constantinopolitanos, os oponéis al sombrero blando de fieltro?—pregunta la prensa.—Es una prenda moderna, cómoda y flexible, que sienta muy bien a vuestra figura y a vuestra cabeza. Hay infinidad de formas y clases, para todas las fortunas".

Y siguen las alabanzas...

El turco suspira. Y se para delante de todos los escaparates y de todos los espejos para convencerse de la estética del nuevo indumento europeo.

***

Pero más profundamente entran estas reformas en la vida espiritual.

El paso del fez al sombrero pone sobre el tapete la cuestión de si en la mezquita el creyente tiene que quitarse el sombrero o guardarlo. En la mezquita Djehangir se produjo estos días una enorme sensación cuando uno de los creyentes rezó con la cabeza descubierta. Pero frente al hecho de que el sombrero es una prenda legal, el "muffi" tenía que ser indulgente. Esta cuestión dependía para él únicamente de las leyes islámicas, y uno de las costumbres. Y como estas leyes no dicen nada respecto a este asunto, el creyente podía rezar tranquilamente con la cabeza descubierta.

***

Pero el movimiento continúa... Y ahora se presenta también la cuestión de los zapatos.

En estos tiempos de las grandes reformas, los creyentes, antes de entrar en la mezquita, ¿tienen que quitarse los zapatos?

También aquí dice el "muffi" que no es necesario, que basta que estén limpios....

Ya muchos ciudadanos y muchos campesinos han dejado el fez y los pantalones bombachos para ponerse americana y pantalones europeos.

Pero aún hay muchos portadores del fez.

Esto tiene en parte su explicación. en el hecho de que la industria no es capaz de satisfacer el gran consumo, que se presentó de repente, y por otra parte, en el precio que alcanza la cantidad de ocho a doce libras turcas; gasto que muchos no se pueden permitir.

Un médico catalán, valenciano ilustre

El homenaje de Barcelona al doctor Cardenal

Aunque el sabio doctor don Salvador Cardenal, es un médico catalán porque en Cataluña ha pasado la mayor época de su vida, y allí ha desenvuelto toda la actividad profesional, con la que tanta fama ha conquistado, es lo cierto que el doctor Cardenal es valenciano de nacimiento.

La noticia sorprenderá agradablemente a muchos de nuestros lectores, pero es lo cierto que don Salvador Cardenal Fernández, nació en Valencia el día 1.° de septiembre de 1852, en la calle del Mar, y bautizado en la Capilla de la Virgen de los Desamparados. Contaba un año, cuando su familia trasladó su residencia a Barcelona, por exigirlo así los deberes profesionales del padre del doctor Cardenal, de profesión ingeniero.

Al registrar con íntima satisfacción la naturaleza del doctor Cardenal, queremos rendir en estas páginas el homenaje de nuestra admiración al ilustre cirujano que tantos y merecidos testimonios de cariño y de afecto está recibiendo estos días, con motivo de la celebración de sus bodas de oro con la profesión.

He aquí un extracto del discurso del Alcalde de Barcelona, en el acto del homenaje organizado por el Ayuntamiento de la Ciudad Condal, nombrándole hijo adoptivo:

Dijo el barón de Viver: "Pocas veces un Alcalde de Barcelona ha podido experimentar la satisfacción que experimento al rendir tan justo homenaje, en estos tiempos en que éstos tanto se prodigan. Hubo un tiempo en que la cirugía era poco conocida, y bastó el talento, virtud y constancia del doctor Cardenal, para que nuestra patria ocupase un lugar distinguido en este aspecto de la ciencia médica. El señor Alcalde calificó de sacerdocio la labor del doctor Cardenal, pues en su sabiduría hallaron consuelo los humildes, siempre que a él acudieron.

"El homenaje, dijo, es obra de todos los nombres y de todos los partidos. No ha hecho servir nunca el doctor Cardenal su ciencia de pantalla para cosas que nada tienen que ver con ella."

Aludió a los honores que el Rey y el Gobierno han concedido al doctor Cardenal, y dijo que faltaba que Barcelona le expresase su cariño. "Por ello, añadió, el Ayuntamiento, que representa a la ciudad, há recogido la iniciativa del homenaje, e instituyó la Beca que lleva el nombre del maestro."

Añadió que aceptaba la proposición del doctor Mer y Güell, de nombrar médico municipal honorario al doctor Cardenal, y anunció que la Comisión municipal permanente había acordado nombrar hijo adoptivo de Barcelona al eminente cirujano.

"Tengo, dijo el Alcalde, el honor de comunicaros, doctor Cardenal, este acuerdo, haciendo votos para que viváis muchos años en bien de la humanidad, gloria de la patria y prestigio de la ciencia."

El discurso del Alcalde fué muy aplaudido.

El acto que se celebró en el Ayuntamiento, revistió los caracteres de solemnidad. El culto médico municipal, don José María Alfonso, valenciano, que reside en Barcelona hace ya muchos años, intervino en el homenaje en nombre de todos los médicos valencianos, expresando con su adhesión, la participación que tomaban en el mismo los médicos paisanos del doctor Cardenal.

El doctor Alfonso, en su salutación al doctor Cardenal, se expresó en los siguientes términos:

"Doctor Cardenal: Al medir el tras curso del tiempo pasado de lucha infatigable en el campo de la ciencia, para sintetizar los hechos, para analizar la afiligranada labor, para avalorar los méritos del caballeroso empuje de vuestro brazo vencedor en el campo escabroso de la ciru gía patria, paréceme ver y contemplar con regocijante anhelo, aquellos episodios que en las luchas caballerescas de los tiempos que fueron, medían sus armas sobre briosos alazanes, cubiertos sus jinetes con el peso de las antiguas armas, la lanza en ristre, la adarga en repuesto, y frente a frente embistiéndose en lucha de titán en defensa del honor, de la dignidad, el amor, la patria, la religión, o para mostrar el valor entre valientes adalides de la guerra o los torneos, parécenme, señor, sublimes esas luchas relumbrantes, sobre cuyas armaduras, corazas, cascos, lanzas y espadas, quebraba el sol sus rayos de oro, abrillantando con sus reflejos la sublimidad del acto, en el que formaban bélico concierto en el combate, el relinchar y trotar de los caballos, el eco resonante de los clarines y las aclamaciones del pueblo al vencedor en la lid, al más valiente, al héroe, al caudillo que venció en la noble lucha.

Esto, que es simbólico, paréceme ver en los homenajes a vuestros méritos y asiduidad.

La lucha fué larga y penosa, pero vencisteis: la ciencia, enriquecida por la prolongada labor y por el constante estudio, dejará brillante estela de triunfo para la historia de la cirugía antigua y moderna que representáis; vencisteis en el torneo, vencisteis en las luchas más árduas, y aún para aquéllos que piensan que los años ha cen temblar vuestras manos, decidles, que quien con tal fulgor juvenil enristra el bisturí, el cuchillete, el trépano y todas las armas quirúrgicas para la lucha en el campo de la ciencia, y la carabina de guerra para defender como somatenista el hogar, la patria, la paz y la dignidad social, no es un vencido, es un vencedor con todos los esplendores de la victoria.

¿Y qué más señores? En la lucha proseguida con ardoroso entusiasmo por el doctor Cardenal, en sus procedimientos, sus difíciles y peligrosas operaciones, en sus intervenciones, palpita como nota saliente el arte, el arte bello, en lo que cabe dentro de la práctica delicada de la cirugía.

Esa es su característica, esa es su *séptima dominante;* lo lleva en su alma, lo lleva en su fantasía, lo lleva en su vida entera. Y cuando de arte se habla, yo, un modesto representante de la tradición valenciana, que lleva en sí germen artístico, quiero asumir la representación genuina de mis compañeros de Levante, de mis paisanos, de mi encantadora Valencia, para rendir dulce homenaje en su nombre, a quien débese considerar como héroe en la lucha científica y victorioso en la forma y en el arte de ejecución.

Doctor Cardenal: en síntesis, habéis cumplido con honor vuestra trascendental y hermosa misión: como cirujano, os vemos en la cumbre de la gloria; como ciudadano, os miramos valiente en defensa de la paz, y como artista, os admiramos en el cielo del arte.

Yo os saludo, pues, vencedor ilustre; venciste en los torneos de la ciencia, quedando tras de la pelea como el gladiador romano en actitud serena y altiva, dispuesto a perdurar en el combate; mostraste el valor en las luchas por el bien, y venciste en las manifestaciones del arte aplicado a la cirugía; y ante este espectáculo de vida y de ilusión, en el que el espíritu se engrandece al contemplar vuestros triunfos caballerosos, como en la antigua usanza, estremecido de alegría y como si fuera una revelación sagrada, enaltezco vuestra figura, vuestro ejemplo y vuestra preciosa vida, con lo cual, pienso que se sublima de belleza el cielo de nuestra querida patria española.

El doctor Alfonso fué justamente aplaudido y felicitado.

Delegación de Hacienda

El Delegado de Hacienda ha señalado para mañana los siguientes pagos:

Don José Santamaría, don Roberto Mayquez, don C. Augusto Egli, don Manuel Real, señores Ferd Steiner, S. A.; don Rafael Lluch, don Antonio Pons, don Ernesto Muñoz, don Alfredo Monzó, don Rafael Reig, Junta provincial de Trasportes, don Vicente Calabuig, don Francisco Giner, don Lorenzo Latorre, don Enrique Abad, don Francisco Villanueva, don Francisco García, don Vicente Maestre y don Enrique Segura.

Cotización de fletes Reino Unido, especialmente Londres-Liverpool

Cajas naranjas, 2|3.
Medias cajas, 1|3.
Cebolla, cajas, 1|1—.
Carga general convencional:
Sobre 1|— caja 50 kilogramo; media caja, —|6.
Nueva York-América, jaulas cebollas, 1'25 pesetas.
Medias cajas, 1'87 íd.
Cajas, 3'75 íd.
Tomate, 2|.
Cargo general, 10| a 14|— tonelada.

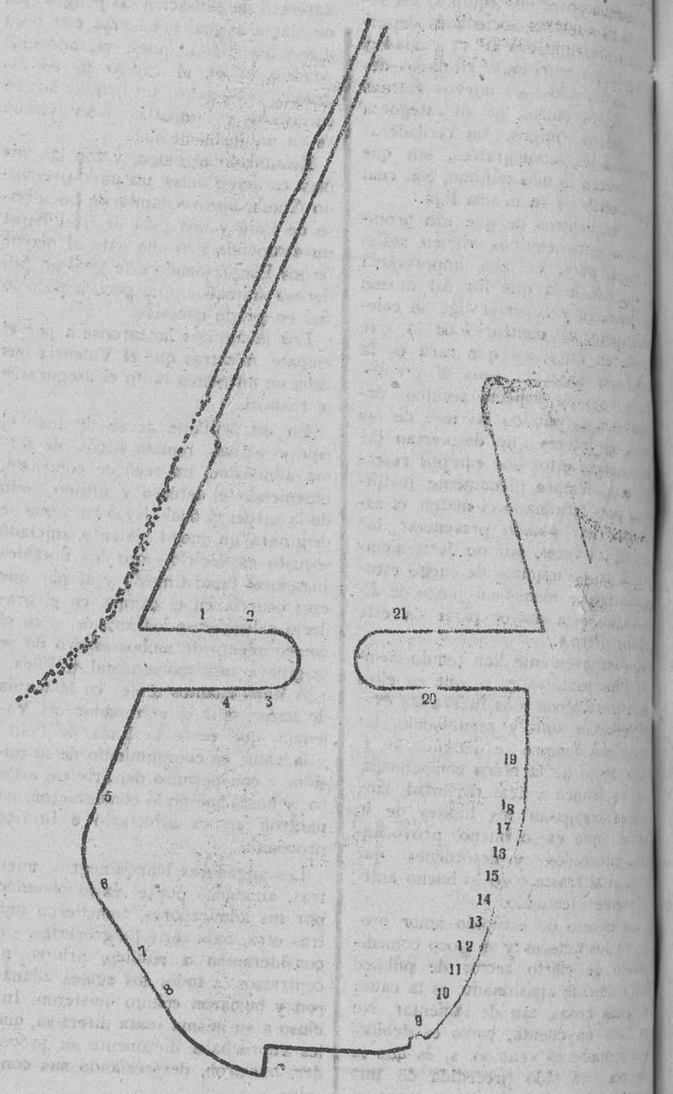
Fletes para el Continente

Demás carga, fletes convencionales
Valencia 15-2-926.

Teatro Principal
PRONTO
Catalina Bárcena

Movimiento del puerto

A las doce del día de hoy



1.—«El Cano», descargando cargo general.
2.—«Mandasor», descargando copra, de Aguirre.
3.—«Cabo Corona», descargando cargo general, de Nogués.
4.—«María del Carmen», de Fos.
5.—«Olivia», para Liverpool, de Daudi.
6.—«E. Dutrús», en reparación, de Dutrús y Carsí.
7.—«Barceló», en reparación, de la Trasmediterránea.
8.—«M. Sante», en reparación.
9.—«Max Lorch», para Hamburgo, de Bhen.
10.—«Ottar Jarl», para Londres, de Lamaignere.
11.—«Fulda», para Hamburgo, de Ries.
12.—«Jonge Jacobus», para Londres, de Jimeno.
13.—«Fulton», a órdenes, de Jimeno.
14.—«Norma», para Hamburgo, de Mac-Andrews.
15.—«Westfalia», a órdenes, de Mallerco.
16.—«Hans Gude», a órdenes, de Mac-Andrews.
17.—«Livert y Land», para Nueva York, de la Hispano-Americana.
18.—«Sophie», para Bristol, de Mac-Andrews.
19.—«Ossian», para Londres, de O. Sanz.
20.—«Portofino», descargando amoníaco, de Bhen.
21.—«Abando», descargando fosfato, de La Roda.

EDITOR Eugenio Subirana BARCELONA

Colección Princesa

AMADA EN EL DOLOR
(L'AMOUR ATTEND...)
POR RENÉ STAR
VERSIÓN DE LUIS G. MANEGAT

LIBRERIA Chirivella Zaragoza, 14 VALENCIA

minio particular: una vasta estancia rectangular, cuyas vidrieras dejaban entrar en ella una dulce y policromada claridad. Tapices flamencos del siglo XIV cubrían los muros; lámparas góticas pendientes de las vigas, caían en frente de cuatro estatuas de santos de madera policromada que decoraban los ángulos de la habitación. Eran los santos el atleta San Cristóbal llevando a Jesús arrogantemente tallado al cincel y que tendía los brazos con una divina dulzura; la Santísima Virgen con una túnica azul ajustada al talle por un gran cinturón de perlas; San Pedro sosteniendo las tres enormes llaves del Paraíso, y San Juan con un cordero de ensortijada lana. Y los cuatro santos parecían dirigir una indulgente mirada hacia la joven alegre y caprichosa, que tanto se complacía entre ellos.

—Te cansarás de ellos antes de ocho días—le dijo su padre cuando la muchacha le obligó a comprarlos a precio de oro en el Hotel de Ventas.

Muchos meses habían trascurrido y Jacobina, que renovaba constantemente sus chucherías y sus muebles, no abandonaba sus viejos santos de madera iluminados de vivos tonos y que sonreían más dulcemente al hallar allí la amable luz de vidriera de sus antiguas capillas.

Jacobina leía versos en voz alta. Constituía esto uno de sus recreos favoritos cuando reposaba sobre el diván ancho y mueble que ocupaba todo un testero del taller. Un cojín de seda escarlata mantenía su bella cabeza morena; aparecía la joven vestida con una túnica de franela blanca bordada con galones de plata y peinada a la griega con una bonita abrazadera que mantenía los rebeldes bucles que se rizaban sobre su nuca. A sus pies, el perrillo dormía la siesta mezclando su largo pelaje rojo al del oso polar, cuya piel dejaba solo al descubierto un rincón del suntuoso diván, tapizado con una multicolor tela china.

Rip ladró de pronto para anunciar una visita, y la señora Beaurand apareció con sombrero y guantes, en elegante vestimenta de tarde.

—¿Va usted a salir, mamá?

—Sí; acabo de recibir una carta de Anita; ha aplazado su viaje y me cita para las cuatro. Y me molesta tener que salir ahora; tengo el presentimiento de que todo irá mal esta noche.

—¡Qué idea!—dijo Jacobina con una sonrisa optimista.—Pues yo estoy segura de que todo estará perfectamente.

—Puede que sí, si tú eres tan buena que te quieras preocupar de ello. Para colmo de desgracia, han encargado el *foiegras* a casa Verchoux, al propio tiempo que la trucha. Y ya sabes que el *foiegras* de Verchoux no vale nada.

—¡Ba, cuando se llega al *foiegras* ya a nadie le queda gana!

—Te equivocas; tu padre, por ejemplo, reserva siempre el apetito para el *foiegras.*

—¿Pero lady Taylor no viene a cenar esta noche?

—¡Dios mío, puede que sí! Tengo ganas de traérmela, si está libre. En tonces seremos quince en vez de catorce. Y esto no incomodará a nadie, máxime cuando hay exceso de caballeros.

—¿Ha avisado usted a José?

—No; no he podido verle; ha marchado inmediatamente después de comer. Ya he advertido a Jenny, pero ya sabes lo loca que es. Por esto deseo que te preocupes de todo. Explica a José que ponga catorce cubiertos y que acaso haya un convidado de más. En cuanto a los sitios, me fío de tí; haz un segundo plan de comida, comprendiendo en él a Anita; si viene, no hará más que cambiar las tarjetas.

—¡Muy bien, entendido!

—¡Hasta luego, hijita!

La señora Beaurand besó a su hijastra en la frente; se dispuso a salir, pero volvió sobre sus pasos.

—¡Ah, Jacobina, lo olvidaba!... Advierte también a José la cuestión del helado; la última vez estaba demasiado frío; nadie repitió. Lo que quiero es un perfecto helado con mucha fruta. Que telefonee en seguida al heladador por si ha dado mal el encargo.

—Está tranquila, mamá; me acordaré de todo—aseguró Jacobina con voz amable y distraída, en tanto volvía a abismarse en su libro de versos.

De nuevo la señora de Beaurand retrocedió:

—¡Ah, hijita, te vas a contrariar! Para el ramillete de la mesa han traído claveles y rosas...

Al oir esto, Jacobina saltó.

—¡Cómo! ¡Ya sabía usted que Pedro Villey cena esta noche aquí y que estará furioso si no tiene sus habituales orquídeas! Ya dí la orden a Luisa, una vez para siempre, y ella sabía perfectamente que Pedro Villey viene hoy.

—¿Qué quieres? ¡Ya te dije antes que nada estará bien esta noche! Y al fin, si no se trata más que de las flores, esto no tiene una gran importancia...

—No tiene una gran importancia para usted, ni para mí, ni para los otros convidados; pero para Villey, que no es solo un gran artista, sino también un gran maniático, que sufre una enfermedad del estómago y que la menor cosa le hace perder el apetito, esto tiene una importancia enorme. Sea de quien sea la culpa, es preciso que yo la repare y que se busquen orquídeas.

—Preocúpate de ello, tanto mejor.

Y la señora Beaurand, satisfecha de ver por fin a su hijastra emocionada y pronta a la acción, salió ya de veras esta vez.

Jacobina no tardó en seguirla. Lanzando un gran suspiro, cerró su libro, abandonó su diván, paseó una mirada de pesar por el encantador decorado de su estudio, y propinó un cos corrón en la cabeza adormecida del buen Rip.

—Vamos, amigo, se acabó el dormir. Sígame usted. Grandes responsabilidades pesan sobre nosotros.

Llevando al lado al perrillo que marchaba en su gran pelaje con un paso vacilante de señora vestida con un traje muy largo, la joven descendió al comedor en donde encontró sobre el trinchante, arreglados en dos jarros de Delaherche, los ramilletes de rosas y de claveles destinados al adorno de la mesa.

Una mueca de impaciencia hinchó su bonita boca, en la que, desde hacía un instante, parecía alejada para siempre la sonrisa.

—¡Qué difícil es hacerse servir! ¡Siempre repitiendo las mismas cosas!

Y acercándose al timbre eléctrico, su dedo oprimió cuatro veces el botón para llamar a Luisa.

Al cabo de un momento apareció la negra, y su rostro, de viejo roble encerado, resplandeció a la vista de Jacobina.

—¿La amita me ha llamado?

—Sí, Luisa. Estoy muy descontenta. Sabe usted perfectamente que el señor Villey come aquí esta noche y que no soporta más que las orquídeas. ¿Qué voy yo a hacer de esto?

Y hablando, mostraba con ademán desdeñoso los soberbios claveles de pétalos de vivo color y de delicado contorno.

—¡Los más bellos claveles de Valentín! Me los han dado por favor, a mitad de precio del que los venden a los otros compradores...

Jacobina se echó a reir.

—No tenga pena, no se perderán, Luisa, ni las rosas tampoco; yo encontraré sitio donde colocarlos. Vaya en seguida a buscarme orquídeas y si Valentín hoy no tiene, búsquelas en otro sitio.

La negra frunció las cejas con aire preocupado.

—Luisa, le ruego que vaya a prisa. Es indispensable y urgente. Tengo que arreglar las flores temprano, antes que José dé principio a su reinado en el comedor.

La negra silenciosa, no se movía.

—¿Qué le pasa, Luisa? ¿Tiene usted algo que objetar?

Luisa permaneció muda, pero su mentón se bajó, dando un "sí" enérgico.

—¿Y qué es?

Entonces la negra habló con voz entrecortada y anhelante.

—El señor me ha dado órdenes. He gastado treinta y tres francos en flores. No puedo gastar dos luises bajo ningún pretexto.

Jacobina no daba crédito a sus oídos. Abrió enormemente los ojos y sacudió la cabeza en la misma forma en que lo hacía Rip cuando le presentaban un pedazo de pan seco.

—Es extraordinario. ¡Cómo, su prodigalidad escandaliza ahora a papá! Generalmente, era solo mamá la que me hacía observaciones de esta clase. En todo caso, ya le explicaré que una vez no significa costumbre, y él no me negará nada por su gran amigo Villey. Por el momento, yo me encargo de esto. Aguarde un momento.

Jacobina desapareció y reapareció al instante con la rapidez del relámpago. Su bolso de oro lucía entre sus dedos febriles.

—¿Cuánto quiere usted? ¿Cinco luises, diez luises?

—Seis. Ya me arreglaré.

—Tome. Aquí tiene ocho. Que sean unas buenas flores. Y tome usted un taxis abajo, porque es muy tarde.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte